

Fricción VITA
a base de trementina
contra golpes y calambres

ACONDICIONADOR
Carla Lorena
Distinguido como su NOMBRE
Mantenga el Cabello bien
Percibiendo Elegancia
en sus peinados, sus peinados.

Pesar e indignación por asesinato de Embajador alemán en Guatemala

PIDEN A EMBAJADOR DE GUATEMALA QUE ABANDONE ALEMANIA

BONN, 6 (AFP) - El gobierno federal alemán sugirió al Embajador de Guatemala en Bonn, Antonio Gandara, que salga de Alemania Occidental, se supo el lunes en Bonn.

El lunes por la mañana y de manera inesperada, el embajador Gandara fue recibido por el Presidente Gustav Heinemann, informando la presidencia que fue el embajador quien tuvo la iniciativa de este encuentro, que duró diez minutos.

El representante guatemalteco se dirigió después al Ministerio de Relaciones Exteriores donde se entrevistó con Georg Ferdinand Duckwitz, secretario de estado del ramo. Esta tarde Gandara verá a Walter Scheel, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana.



EMBAJADOR ALEMAN ASESINADO.- Este es el Embajador de Alemania Occidental en Guatemala, Karl von Sprei, que fue asesinado por miembros pertenecientes a las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR). El diplomático fue secuestrado el pasado martes y ajusticiado, según dijeron sus secuestradores, el pasado domingo. La fotografía fue tomada en 1956. (RADIOFOTO AP)

-GUATEMALA, 6 (De nuestras agencias AP y AFP).- Expresiones de espanto e indignación llegaban de diversas partes del mundo, mientras el gobierno intensificaba hoy la búsqueda de los asesinos del Embajador de Alemania Occidental Karl von Sprei.

El cadáver del diplomático alemán fue hallado en una choza sin techo, a 17 kilómetros de distancia de la ciudad de Guatemala al lado de un angosto camino de tierra.

El diplomático fue asesinado después de que el gobierno guatemalteco, por segunda vez, rechazó las condiciones señaladas por los secuestradores para ponerlo en libertad. Estos exigían la libertad de 22 presos y 700.000 quetzales (dólares), a cambio de la liberación del diplomático.

El informe del médico forense indica que el frágil diplomático, de 63 años de edad, debió morir instantáneamente. El cadáver muestra el orificio de entrada de la bala tras la oreja derecha, lo que hace suponer que estaba con la cara volteada cuando le dispararon.

El médico forense dijo que la distancia entre el cadáver y el arma con que fue muerto ha sido de unos 30 centímetros, por cuando presentaba masas de pólvora en la cabeza.

Von Sprei tenía sus anteojos en una mano al recibir la bala, razón por la cual el legista considera que el diplomático estaba despreviendo cuando le fue disparado el tiro fatal.

El Embajador alemán fue ejecutado por sus secuestradores, miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, entre las cuatro y las cinco de la tarde del domingo, justamente, a la hora en que eran intensos los llamados por radio y televisión a los secuestradores para que respetaran la vida del diplomático.

Los órganos de prensa y radios, recibieron entre las 20 y 22.30, horas locales del domingo, varias llamadas anónimas. "Dejen ya de buscar al Embajador.... El está muerto en una arena de San Pedro Ayampac", decían los informantes anónimos.

Otros mensajes fueron menos concretos y sólo señalaban que el diplomático europeo estaba muerto. Mientras eran transmitidos por los tres canales de televisión llamados realizados por el cuerpo diplomático a los secuestradores para que respetaran la vida del conde Von Sprei, en los estudios de la TV recibían idénticos llamados telefónicos: "Dejen ya de transmitir eso... El Embajador ya ha sido ajusticiado...".

Minutos después de la once de la noche, el Nuncio Apostólico, Mons. Girolamo Frigione, declaró a los periodistas: "Tenemos que dar una noticia muy triste. El Embajador ha sido asesinado...".

GUATEMALA OFRECIO SEGURIDADES A LOS DIPLOMATICOS, PERO ESTOS DESEAN SER RETIRADOS DEL PAIS

GUATEMALA, 6 (De nuestras agencias AP y AP).- "Los delincuentes responsables del asesinato del Embajador alemán Karl von Sprei serán perseguidos implacablemente", dice un comunicado del gobierno guatemalteco esta tarde (lunes) aquí.

El comunicado agrega que el gobierno "ofrece al cuerpo diplomático todas las medidas que el ejército y la policía puedan dar a su seguridad".

Más adelante expresa que "el gobierno de la república, por medio de las fuerzas de seguridad, ejerce completo control en todo el país. Se ruega atentamente a la ciudadanía que no se deje sorprender por rumores que solamente tienden a provocar la zozobra y la intranquilidad en quienes honradamente se dedican a sus actividades habituales".

Sin duda el anterior párrafo está destinado a desvirtuar rumores de rebelión de las fuerzas armadas y de una posible renuncia del primer mandatario.

El Nuncio Apostólico declaró a los periodistas: "Aproximadamente el 70 por ciento de los embajadores está considerando pedir a sus respectivos gobiernos que los asigne a otro país y los retire de Guatemala".

Los nuncios para aceptar nuestra petición o procederemos con la ejecución".

El Nuncio dijo que informó de la conversación al Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Fuentes Mohr, quien dijo que la transmitiría, pero añadió que "el gobierno no podría hacer mucho porque el asunto estaba en manos del ejército".

Unos minutos después, prosiguió el Nuncio, la misma persona llamó nuevamente por teléfono y dijo que se había decidido darle al gobierno "unas pocas horas más".

Nuncio en Guatemala relata un diálogo con guerrilleros

-GUATEMALA, 6 (AFP).- El Nuncio Apostólico, Girolamo Frigione, declaró esta mañana a Frances Presses que sentía profundamente la muerte del Embajador de la República Federal Alemana que había sido secuestrado a mediados del martes 31 de marzo.

El Nuncio, al referirse a algunos hechos que terminaron con la muerte del embajador secuestrado, dijo que a las once de la mañana del domingo recibió varios llamados de amigos que le comunicaban que, según se sabía, los secuestradores habían impuesto un plazo fíltimo. "Esta noticia me alarmó bastante", confiesa Mons. Frigione, por lo que, "me comunicó inmediatamente con el Ministro de Relaciones Exteriores, Fuentes Mohr. "El me dijo que pensaba que el plazo no sería tan radical", agrega el Nuncio.

"De esta manera, continúa el Nuncio, traté por todos los medios posibles de obtener contactos con los guerrilleros hasta que a las dos y cuarto de la tarde recibí una llamada de las F.A.R."

A continuación, el Nuncio Apostólico narró para FRANCE-PRESSE la forma en que más o menos se desarrolló el fíltimo diálogo con los secuestradores:

VOZ: "Somos las F.A.R., qué tienen que ofrecernos...?"

MONSEÑOR: "Hablemos. Intentemos negociar personalmente".

VOZ: "Eso no se puede".

MONSEÑOR: "Yo desearía que ustedes modificaran un tanto sus condiciones para poder comunicarme con el Gobierno y tratar de llegar a un acuerdo".

VOZ: "Díganos que nos ofrece" (insiste de nuevo, esta vez en tono tajante).

MONSEÑOR: "Pues es necesario que continuemos con las negociaciones, todo puede tener arreglo".

VOZ: "Lo que está decidido, está decidido. No se cambiará más".

MONSEÑOR: "Por favor, recapaciten".

VOZ: "Le damos un fíltimo plazo de quince minutos".

MONSEÑOR: "El Papa está muy preocupado por esta situación y por la persona del señor Embajador... vamos a hablar...".

VOZ: "Palabras... palabras... el lugar se lo diremos a hecho consumado".

La comunicación se interrumpe por haberla cortado la persona que la había iniciado.

N. de R.- Nuestra agencia informativa AP atribuye al Nuncio la siguiente revelación de su conversación con el portavoz de los guerrilleros:

VOZ: "Dígame al gobierno que tiene 20 minutos".

MONSEÑOR: "No es tiempo suficiente. Por favor, dénnos más plazo".

VOZ: "El gobierno tiene 20 minutos".

Intentaron secuestrar a Cónsul de EE.UU. en Brasil



ELADIO SER SECUESTRADO
Curtis Cutter, Cónsul de Estados Unidos en Porto Alegre, Brasil, eludió ser secuestrado por su vehículo cuando los asaltantes lo rodearon en un balazo y la señora Cutter fue herida de la cabeza. El resultado de lo ocurrido el incidente. La búsqueda de los atacantes ha continuado con sigilo, pero extraoficialmente se dice que hay varios detenidos, y entre esos cuatro que pudieran ser los salteadores. Extraoficialmente también se ha dicho que los asaltantes pertenecen a un grupo izquierdista similar al que secuestró al Cónsul japonés en San Pablo y al Embajador de los Estados Unidos en Río de Janeiro. (RADIOFOTO AP)

En Bolivia La muerte de embajador Sprei conmovió a círculos oficiales

La trágica desaparición del embajador de Alemania Occidental en Guatemala, Karl von Sprei, conmovió a los círculos oficiales en esta capital, que se apresuraron a hacer conocer sus condolencias al gobierno del Presidente Gustav Heinemann.

La noticia de la muerte de Von Sprei circuló en las primeras horas de ayer y fue recibida con pesar y preocupación entre los miembros del Cuerpo Diplomático, acreditados en Bolivia.

DECLARACIONES Y CABLEGRAMAS

"Es un acto repudiable que creo que no ha pasado ni en las épocas del más negro oscurantismo", dice la primera declaración del Presidente de la República, al enterarse de la muerte del embajador alemán.

El germano acreditado en Guatemala, el Cónsul de la República Federal Alemana, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

El Cónsul Ruff, director del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

El Cónsul de la República Federal Alemana, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

El Cónsul de la República Federal Alemana, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

La noticia de la muerte de Von Sprei circuló en las primeras horas de ayer y fue recibida con pesar y preocupación entre los miembros del Cuerpo Diplomático, acreditados en Bolivia.

DECLARACIONES Y CABLEGRAMAS

"Es un acto repudiable que creo que no ha pasado ni en las épocas del más negro oscurantismo", dice la primera declaración del Presidente de la República, al enterarse de la muerte del embajador alemán.

El germano acreditado en Guatemala, el Cónsul de la República Federal Alemana, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

El Cónsul Ruff, director del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

El Cónsul de la República Federal Alemana, Walter Scheel, manifestó: "Por digno representante suyo, embajador Karl von Sprei, en República de Guatemala".

Condenan asesinato de Embajador por guerrilleros guatemaltecos

LIMA, 6 (AP) - El gobierno peruano calificó de "bárbaro" el asesinato del Embajador de Alemania Occidental en Guatemala, Karl von Sprei.

La declaración emitió esta noche por el Canciller Eduardo Mercado, expresó que el "bárbaro asesinato del embajador alemán en Guatemala constituye un acto de oprobio que sólo puede merecer la más absoluta condena".

THANET

NACIONES UNIDAS, 6 (AFP) - El Secretario General de las Naciones Unidas, Thant, expresó el lunes el horror que le inspiró el asesinato del Conde Karl von Sprei, Embajador de la República Federal de Alemania en Guatemala.

Un comunicado publicado por el portavoz de las Naciones Unidas en Nueva York, el Secretario General declara todos los actos de violencia en este caso particular, el asesinato de un diplomático por motivos políticos es un acto de los más abyectos y debería suscitar una condena universal".

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 6 (AFP) - La ejecución del Embajador de la República Federal Alemana en Guatemala, Karl von Sprei, por sus secuestradores, fue calificada hoy por la Casa Blanca de acto "extremadamente repudiable".

VATICANO

CURIA DEL VATICANO, 6 (AFP) - El asesinato del Embajador de Alemania en Guatemala, Karl von Sprei, "constituye una constatación e indignación", según los titulares que publicó esta noche "L'Observatore Romano" a tres columnas.

El diario del Vaticano consigna un corto editorial a la muerte de Karl von Sprei. Las informaciones son acordes con sentimientos de consternación y de indignación. "Es un acto brutal, que crea el sentimiento de que el chantaje fue llevado a sus consecuencias extremas, pues se creía imposible que, para sostener una causa, cualquiera que fuera, había que recurrir al asesinato", dice el periódico.

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 6 (AFP) - El asesinato del Embajador de Alemania Occidental en Guatemala, Karl von Sprei, fue condenado por el gobierno británico.

por el asesinato de un diplomático de Alemania Occidental en Guatemala y ordenó un estudio urgente sobre los medios de proteger a los enviados británicos en el extranjero.

"LE MONDE" DE PARIS

PARIS, 6 (AFP) - El importante diario parisien "Le Monde", mencionando el asesinato de von Sprei, dice que "el Gobierno de Guatemala tolera las ejecuciones sumarias hechas por sus servicios de policía".

Agrega "Le Monde" que el Gobierno de Guatemala "arrece incapaz, como el mismo Willy Brandt ha declarado, "de controlar la situación" creada por el desenfrenamiento de la violencia".

"Pero los dirigentes de las F.A.R. (Fuerzas Armadas Revolucionarias), sigue "Le Monde", hacen dudar a la causa ante la opinión extranjera matando a sangre fría a un hombre como el Embajador de la República Federal que no se ve que pueda tener que ver con todo ese asunto".

HUNGRIA

BUDAPEST, 6 (AP) - El periódico "Esti Hirlap" de Budapest censura hoy el asesinato del Embajador de Alemania Occidental en Guatemala, que califica como un "acto de terrorismo individual que no solución nada".

"Es casi imposible -añade- derrocar un régimen sin el apoyo de las masas, y estos hechos no atraen, sino que merecen la repulsa de la opinión guatemalteca e internacional. Tal clase de acciones causan daño a las fuerzas presidenciales e internacionales del país y del exterior".

CRUZ ROJA INTERNACIONAL

GENEVA, 6 (AP) - El Comité de la Cruz Roja Internacional, compuesto por suizos, en un desusado comentario sobre acontecimientos mundiales, condenó hoy el asesinato del Embajador alemán en Guatemala como un "retorno a la barbarie".

La declaración dice que el "respeto a los principios humanitarios fundamentales que aseguran la protección de los seres humanos es obligatorio no solamente para las autoridades establecidas, sino también para los movimientos de oposición, sean o no clandestinos".

Pérdida en la Iglesia Postconciliar

Murió Monseñor José Tavora Arzobispo de Aracaju, Brasil

RIO DE JANEIRO, 6 (INTER PRESS SERVICE).— MONS. ALBERTO NASCIMENTO, la Iglesia postconciliar brasileña ha perdido a uno de sus más destacados representantes, el monseñor José Tavora, Arzobispo de Aracaju, capital del Estado nordestino de Recife. Cuando se escriba la historia de la transformación que experimentó la Iglesia brasileña en los últimos años, el Obispo Tavora aparecerá como un pionero y como uno de las figuras más destacadas. Hijo de Pernambuco, José Tavora comprendió de inmediato la inmensa tragedia social que vive el nordeste brasileño, una de las mayores "áreas problemáticas" del mundo. Inteligente y honesto, pasó a vivir la sufrida realidad del pueblo nordestino, en un momento en que prácticamente la totalidad del clero brasileño vivía un proceso de alienación total. De él podría decirse que fue un pastor de almas, pero de almas enredadas en honores sufridos, anclados por un sistema social inflexible. Y Monseñor Tavora pensaba que, para salvar a esas almas, era necesario salvar primero a aquellos hombres sometidos a un atroz proceso de deshumanización y que era salvación sólo sería posible mediante el cambio radical del arcaico sistema social generado por el latifundio monocultivo. En su lucha contra ese sistema social arcaico y brutal, José Tavora fue un innovador. Mientras monseñor Helder Cámara, aún Obispo Auxiliar de Río de Janeiro, aplicaba en las favelas de la zona las tesis primarias del padre Lech, haciendo "asistencia espiritual", Monseñor Tavora aplicaba en el nordeste una revolución social inigualable: la concientización. Preguntaba en voz una caridad más disculpada al despertar de las masas explotadas.

Su actuación, al frente de la Conferencia Episcopal del nordeste estuvo marcada por el coraje y la eficiencia. Enfrentado a la más reaccionaria oligarquía regional brasileña, lanzó la campaña de educación de base. Partiendo de la base que no basta alfabetizar a las masas, sino que es necesario, además, hacerlas comprender su papel dentro de la sociedad, organizarlas e inventarlas en la lucha por sus derechos. Monseñor José Tavora lanzó una cartilla de alfabetización de adultos que constituye una verdadera obra maestra en su género. El sistema de alfabetización propuesto en su avanzado politécnico que la cartilla llevaba por su impresión a una grilla de 20 años de Janeiro, fue secuestrado por la policía política de Carlos Lacerda.

Y esto, antes de marzo de 1964, en pleno régimen liberal. Pudo, mediante la palabra y la acción de sacerdotes progresistas transformarse en fermento de la propia revolución. Por eso, en una futura historia de la revolución brasileña, José Tavora, el "Obispo de los Obreros", como cariñosamente se le llamaba, tendrá una página de destaque como el lugar que ocupa en el corazón de las masas y de todos los sectores progresistas de la sociedad brasileña de nuestros días.



MANIFESTACION. Policias sudvietnamitas rodean a un veterano parolmente inválido aquí, cuando este y 50 compañeros llegaron al Palacio Presidencial a pedir mayor atención por parte del Gobierno. El grupo efectuó después una protesta sentándose en la vía y bloqueando el tránsito en la zona. (Saigón, RADIOFOTO AP).

En Uruguay

Tupamaros asataron a firma "Mailhos" y se llevaron cien millones de pesos

SOBREVIVIENTE DEL "ESCUADRON DE LA MUERTE"

RIO DE JANEIRO, 6 (INTER PRESS SERVICE).— "Sólo sé que me golpearon en mi casa, me metieron dentro de un automóvil y me llevaron a un matadero cercano a la carretera Río San Pablo. Allí me ordenaron que corriese y me tiraron cinco tiros."

Mientras corrían los restantes yo había caído herido. Nada adelanté que les suplicase por mi vida... el dramático relato fue hecho por Jonas Silveira, una víctima más del "Ejército de la Muerte" que se salvó milagrosamente y que ahora ocupa la cama número doce en el Hospital de Rocha Faria de Río de Janeiro. Los funcionarios del hospital están de acuerdo en que el "Ejército" no conforme con el fracaso parcial volverá a la carga, por lo cual montaron una guardia especial en torno al herido.

Mientras esté interno Jonas vivirá... después es poco probable. El "Ejército" no perdona y tiene que mantener su fama de eficiente, adquirida en más de 700 ejecuciones sumarias, según el cálculo de las autoridades judiciales.

En tanto, representantes del Poder Ejecutivo continúan discutiendo sobre la existencia o no del "Ejército de la Muerte" y sobre la participación en él de elementos policiales.

MONTEVIDEO, 6 (INTER PRESS SERVICE).— Cerca de 100 millones de pesos uruguayos (unos 400.000 dólares) es el botín de la audaz operación de comandos llevada a cabo por la organización "Tupamaros" movimiento de guerrilla urbana que actúa en el Uruguay desde hace unos siete años. El operativo fue realizado en la noche del sábado al domingo, el insuñido cerca de ocho horas de trabajo a los treinta o cuarenta hombres que participaron en el mismo. Sin embargo, recién en la mañana de hoy se empezaban a conocer cifras relativamente precisas respecto al monto de lo incautado. Se sabe ahora, que los "Tupamaros" se llevaron de la administración "Mailhos" (una de las firmas más poderosas del Uruguay, que domina el comercio de tabacos y cigarrillos) y se dedica también a las actividades agropecuarias) una caja fuerte de una tonelada de peso, en cuyo interior se encontraban 25.000 libras esterlinas de oro, de las llamadas "Jorge VI" se llevaron además, dos transmisores de radio (que la firma utilizaba, según las primeras informaciones, para comunicarse con sus estaciones de Brasil y Uruguay), armas cortas y largas, una suma de dinero algo inferior al medio millón de pesos uruguayos y algunos libros de contabilidad de la compañía. En otras oportunidades, los Tupamaros se han apropiado del material contable que luego ha sido entregado a la prensa con documentos relativos de actividades supuestamente ilícitas de las firmas asaltadas.

En la mañana de hoy, la justicia llamó a declarar al Presidente y al Administrador General del establecimiento asaltado, y el Jefe de Policía de Montevideo dispuso que el caso pase a consideración de la Comisión de Represión de Ilícitos Económicos, que preside el Subsecretario del Interior, pues considera que la tenencia de tal cantidad de oro podría ser pasible de sanción penal.

El establecimiento asaltado por los "Tupamaros" es la administración de los establecimientos agropecuarios de la firma "Mario Ferriero - Mailhos Limitada", que desde hace algún tiempo, concentran sus actividades en la explotación de estancias, dejando de lado los otros renglones de importancia para el giro del grupo. Multa, como la elaboración y comercialización de tabacos y cigarrillos. Las oficinas elegidas por los comandos para el operativo del sábado están instaladas en una lujosa residencia de dos plantas, en una de las esquinas céntricas de Montevideo. Un empleado de con-

fianza de la firma, que desempeña como tendero de libros desde hace más de diez años, fue el "entregador" del operativo y participó, además, en su realización guiando a sus compañeros en las distintas etapas cumplidas y en la selección del material contable sustraído. El sábado en la noche, este funcionario se presentó en las oficinas, sólo custodiadas por un anciano matrimonio español, y se hizo franquear el paso al pretexto de retirar una damajuana de vino que allí había dejado. Junto con él penetró a la oficina una pareja de jóvenes que encadenó a los custodios y los mantuvo encerrados en una pieza.

MINISTERIO DE HACIENDA COMUNICADO

La Dirección General de Aduanas, comunica, al público lo siguiente:

1.- Las mercaderías introducidas al país por el Desaguadero y otros puntos de la frontera o del exterior, que estén prohibidas de importación deben estar respaldadas por la documentación legal, aunque se traten de pequeñas cantidades, caso contrario, serán decomisadas por los funcionarios de la Aduana Nacional sin lugar a reclamo posterior alguno.

2.- Las mercaderías prohibidas de importación, según Decretos Supremos Nos. 8222 de 9 de abril de 1968 y No. 8549 de 6 de noviembre de 1968, son las siguientes:

- Jamones, lacones y similares sin embutir
- Mantequilla.
- Almidones y féculas.
- Azúcares y Melazas caramelizadas (excepto caramelo técnicamente puro importado por la industria de bebidas como colorantes de origen vegetal).
- Cacao en polvo, sin azúcar.
- Pastas alimenticias como macarrones, spaghetti, fideos.
- Jabones en polvo, escamas o copos.
- Jabones duros o de lavandería.
- Bujías, velas y cirios, con o sin adornos.
- Gelatinas en otras formas.
- Tubos y mangueras totalmente de plástico o artificiales.
- Cortinas, visillos, manteles, sábanas y similares, orlados.
- Planchas onduladas (calamina), de material plástico.
- Vajilla de mesa y utensilios plásticos, de cocina (excepto de plastizola).
- Cajas, cofres, estuches, joyeros, polveras de plástico.
- Frascos, botellas, frascos, damajuanas, botes, tarros, jarras y sus cierres (tapones, tapas y cápsulas excepto los de capacidad mayor de 10 litros), de material plástico.
- Bolsas y bolsitas de material plástico.
- Guantes de protección para cualquier oficio.
- Alforras y tapetes, incluso confeccionados, de lana o de pelos finos, de seda, de fibras textiles y sintéticas o artificiales, de algodón y demás materias.
- Ropa interior de punto, de algodón y lino.
- Ropa exterior masculina, de seda natural, de lana y pelos finos, algodón, lino, fibras textiles, sintéticas y artificiales, de las demás fibras textiles.
- Ropa interior masculina (camisas), de seda natural, lana, pelos finos, algodón, lino, fibras textiles, sintéticas, artificiales y de las demás fibras textiles.
- Otra ropa interior, de seda natural, lana, pelos finos, algodón, lino, fibras textiles, sintéticas o artificiales, cuellos, pecheras y bodas.
- Mantas y frazadas, de lana, pelos finos, fibras textiles, artificiales y sintéticas.
- Calzados con suela y parte superior de caucho o de materia plástica artificial, abarcas, botas, medias, botas, calcetines, medias y botas de caña, de goma, solamente de la clase utilizada para protección y seguridad de obreros en la industria (excepto botas de caña de goma).
- Calzados con suela de cuero natural, artificial o regenerado, calzado con suela de caucho o de materia plástica artificial, (excepto calzado de mujer).
- Calzados de madres, con piso de madera o de corcho.
- Calzados con piso de otras materias.
- Partes componentes de calzados, (incluido las plantillas y refuerzos de talones) de cualquier materia excepto de metal.
- Partes superiores cocidas o cortadas, sus partes sueltas, de cuero natural, artificial o regenerado, de pieles, de materias textiles, de las demás materias, suelas, medias suelas, suelas intercaladas y similares, estampadas o con su forma propia, de cuero natural, artificial o regenerado, de caucho.
- Botines, polainas, espilleras, vendas y artículos similares y sus partes componentes (límites bolsitas a unas formas de polainas).
- Cascos de fieltro para sombreros sin forma ni acabados, platos (discos) y bandas (cilindros) de fieltro para sombreros, aunque estos últimos estén cortados en el sentido de la altura, (incluido los denominados "Campanas"), de fieltro, de pelos o de lana y pelos.
- Cascos para sombreros, sin forma ni acabados, de viruta o cintas de madera, paja, junco, rafia, sisal, hojas de palma, otras fibras vegetales sin hilar, de fibras textiles, sintéticas o artificiales.
- Sombreros de demás tocados de fibras guarnecidos.
- Sombreros y demás tocados trenzados o fabricados por unión de bandas de cualquier materia (trenzados, tejidos o hechos de otra forma, estén o no guarnecidos).
- Sombreros o cascos de corcho, médula de sauco o álamo y similares recubiertos de tejido, (llamados coloniales).
- Bolinas, bonetes, casquetes y similares, gorras, tocados, profesionales, gorras y marineros.
- Otros sombreros y tocados.
- Los demás sombreros y tocados estén o no guarnecidos, no especificados.
- Artículos para el hogar (de aluminio), vajilla o mesa, artículos de higiene y de aseo (de aluminio).
- Lámparas y tubos de incandescencia, esféricas, en forma de pera o con cuello ("hocos") de 15 a 250 vatios inclusive, tubos aisladores y sus piezas de unión, de metales comunes, aislados interiormente (excepto ampollitas incandescentes en colores, compulx y alitruex, importado por el comercio legalmente establecido en el país).
- Sillas y demás asientos de madera.
- Cafres, camas plegables, camas-cajas y análogos de madera o de metal, con somier u otras partes inseparables.
- Otros muebles de madera.
- Colchones o muelles (somiers).
- Colchones propiamente dichos, de caucho esponoso o celular, de otras materias.
- Los demás artículos de cama y similares, de caucho esponoso o celular, de otras materias.
- Mecheros y encendedores (mecánicos, eléctricos, de catalizadores) y sus partes sueltas, excepto las piezas y las mechas.
- Peines, peinetas, pasadores y artículos análogos de materias plásticas artificiales.

3.- Nadie tiene derecho de introducir al país mercaderías extranjeras con el pretexto de tratarse de uso personal.

4.- Asimismo, se advierte que toda mercadería adquirida en el comercio local, debe tener la respectiva factura de compra visada y sellada por la Dirección General de la Renta Interna sin que en caso de decomiso pueda servir de justificativo haberse adquirido en el mercado negro que no tiene autorización legal.

5.- En caso de interacción ilegal de mercaderías, además del decomiso de las mismas y sus envolturas, el comisario comprenderá a los automotores, automóviles, aeroplanos, bodegas, carretas, carros, acémilas, artefactos, enseres, aparatos en general y todos los objetos que hubieran servido para el contrabando; fuera de las multas aplicables de acuerdo a la Ley Orgánica de Aduanas y D.S. No. 7931 de 22 de febrero de 1967.

La Paz, 31 de Marzo de 1970.

Antonio Yulnoki Laciar DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

AGENDA

PRESENCIA	AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1295	Tel. 22178
Gerencia		Tel. 21125
Redacción		4060
		21998
Publicidad		Tel. 22178
Contabilidad		Tel. 25542
Casilla		No. 1451
Cajón postal		No. 3276

FARMACIAS DE TURNO DEL 4 AL 11 DE ABRIL

SANTA ANA	COLON 479	Tel. 29420
EL SOL	AV. SAAVEDRA 1774	"
INGAVI	INGAVI 769	"
VIRGEN DE FATIMA	HEROES DEL ACRE 1643	"
CENTRAL	ILLAMPU 706	"
17 DE MAYO	AV. ECUADOR 2106	"

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES	Plaza Fray Yumay	Tel. 29687
SAN CARLOS	Av. Republica 26	Tel. 20223
CRISTO REY	General Lanza No. 2110	Tel. 27534
LITORAL	Caja del Alho	Tel. 27325

TELEFONOS DE URGENCIA		
Bomberos	Tel. 119	
Asistencia Pública	118-221.1	
Policía (Dici)	Tel. 110	
Tránsito	Tel. 26146	
Agua	Tel. 26625	
Energía	Tel. 54357	
Telefonos (reclamos)	Tel. 113	
Información	Tel. 104	
Señorita Hora	Tel. 117	
Larga distancia exterior	Tel. 55970/96	
Interior	Tel. 20402/03	
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 21821-21812	

FLotas

ANDINO	León de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28881
CONTINENTAL	Montes 620	Tel. 29061
COCHABAMBA	Av. Camacho 1223	Tel. 20377 - 4041
LAURO	Pigeonera esa. Tiquina	Tel. 27177
TRANSP. PILCOMAYO	San Francisco 500	Tel. 22858
DIANA	Av. Montes 700	Tel. 26376
ALACA	Bosco 194	Tel. 23040
"URUS"		Tel. 22343
TRANS. SAN CRISTOBAL	Plaza Alonso de Mendoza No. 242	Tel. 27775

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO	Tel. 51155 - 51186 - 51157
LUFTHANSA	Tel. 25677 20383
AEROLINEAS PERUANAS	Tel. 27021
AEROLINEAS ARGENTINAS	Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL	Tel. 55906
AVIANCA	Tel. 43009 - 40083
AIR FRANCE	Tel. 51740
LAN	Tel. 28536
KLM	Tel. 25701
PAN AM	Tel. 23555
BOA	Tel. 26387
VARIG	Tel. 21540
ECUATORIANA	Galería Luz 2do. piso
IBERIA	Hotel Copacabana
ALITALIA	Av. Mariscal St. Cruz, 1322 4to piso
Estación Central	Tel. 42241 - al 44
Estación Guasú	Tel. 23494 - 59510
	Tel. 26442

El hombre puede retardar su vejez y ser joven por más tiempo

Hombres de mediana edad, preocupados por conservar su vejez, han encontrado en las tabletas OPOVITAM su gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL, y seguir virilmente activos, como en años atrás.

OPOVITAM, a la dosis de 2 tabletas diariamente, es extraordinariamente eficaz en casos de NEURASTENIA GENERAL O SEXUAL, DEPRESIONES DE ANIMO, DEBILIDAD SEXUAL, PREMATURA DECAIMIENTO, Y OTROS TRASTORNOS DE LA GLANDULA TESTICULAR.

OPOVITAM es un notable producto digno de toda confianza, que contiene la fórmula EXTRACTO TESTICULAR y Methyltestosterone, de eficacia bien probada para restablecer la normalidad de las funciones testiculares, que producen las hormonas sexuales en el hombre.

Con OPOVITAM no hay porque temer efectos violentos porque no contiene dañinos excitantes. Vuelva Ud. a sentirse virilmente joven como antes.

Pida en Farmacia y tome

OPOVITAM
FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

Universidad Mayor de "San Simón"

Facultad de Derecho, Ciencias

Sociales y Políticas

Por resolución del Honorable Consejo Directivo, se convoca a exámenes de selección para la provisión, en calidad de suplencia, de las Cátedras de Derecho Minero y Legislación Petrolera y Derecho Agrario.

Los señores postulantes deben inscribirse en la Secretaría de la Facultad hasta la hora 18.00 del día viernes 10 de Abril del presente año.

El sorteo de orden y tema se hará de acuerdo al siguiente calendario y en presencia del Tribunal que recibirá las pruebas correspondientes.

Para la Cátedra de Derecho Minero y Legislación Petrolera, el día jueves 16 de abril a la hora 17.00 y siguientes.

Para la Cátedra de Derecho Agrario, el día lunes 20 de abril a la hora 17.00 y siguientes.

Las Pruebas Orales se realizarán a las 24 horas de haberse efectuado el sorteo.

Mayores informes en la Secretaría de la Facultad.

Cochabamba, 10. de abril de 1970

Dr. Arturo Sáinz Lanza SECRETARIO

Dr. Alfredo Mendizábal DECANO

PARA PROTEGER SU ORGANISMO UD. Y SU FAMILIA NECESITAN 10 MINERALES Y 11 VITAMINAS



MINISTERIO DE HACIENDA

Comisión Nacional de Vehículos Oficiales

COMUNICADO

Las autorizaciones para uso de vehículos oficiales emitidas por esta Comisión por considerarse imprescindible de servicio, perderán su vigencia al comprobarse su uso indebido, incautándose el vehículo sin lugar a reclamo alguno.

La Paz, 24 de marzo de 1970

Ministerio de Hacienda
Comisión Nacional de Vehículos Oficiales

Antonio del Carpio Basabe
Presidente de la Comisión Nacional de Vehículos Oficiales.

Hugo Montero Andrade
Repte Contraloría General de la República.



Durante una sesión de práctica de la misión de la nave Apolo 13, los astronautas Fred Haise (izquierda) y James Lovell ensimban una parte del aparato para el experimento térmico, que incluye un barrenador que penetrará unos tres metros bajo la superficie de la Luna.

Se teme una nueva etapa de peligros personales para enviados diplomáticos

WASHINGTON, 6 (AP).- Muchos diplomáticos temen que la ola de secuestros desatada en América Latina puede llevar a una nueva etapa de peligros personales para los enviados diplomáticos en muchas partes del mundo.

Ya antes del secuestro y asesinato del Embajador alemán en Guatemala, Conde Karl von Sprei, los diplomáticos norteamericanos acorralados en ese país conocían de cerca los riesgos a que estaban expuestos.

Dos agregados militares y el embajador norteamericano en Guatemala, John Gordon Mein, fueron asesinados en incidentes separados en 1968. Un agregado laboral, Sean M. Hilley, fue secuestrado el mes pasado.

Guatemala es probablemente el puesto

diplomático más riesgoso para diplomáticos estadounidenses, por la intensa actividad terrorista desencadenada en el país. Pero se han producido secuestros o intentos de captura de enviados extranjeros en regiones tan distantes como Santo Domingo, Argentina y, una vez más, en Brasil, donde el Cónsul norteamericano Curtis Cutler escapó ayer a un intento de secuestro.

Lo que muchos diplomáticos confían en privadamente -- aunque no en público -- es su preocupación de que la idea de capturar a enviados extranjeros se propague a otras partes del mundo donde existan actividades terroristas.

Se piensa en regiones como el Medio Oriente y partes del Sur y el Suroeste de Asia.

A. Hitler no pagó impuestos mientras ocupó cargo de Canciller en Alemania

HAMBURGO, ALEMANIA, 6 (AP).- Adolf Hitler no pagó impuestos mientras ocupó el cargo de Canciller de Alemania.

Fenómeno que el sistema fiscal alemán era en extremo complicado cuando asumió la Cancillería, el dictador usó su alta posición para evitar el pago de tributos.

La revista noticiosa "Der Spiegel" informó en su número de hoy que el Ministerio de Hacienda en Bonn había descubierto la evasión fiscal de Hitler a base de documentos de viejos archivos y de de-

claraciones de ex altos funcionarios.

Poco después de tomar posesión del cargo en enero de 1933, Hitler obtuvo una dispensa especial del Ministerio de Hacienda eximiéndolo del pago de impuestos en su sueldo anual de 60,000 marcos "Reich" fundándose en que la totalidad del salario lo destinaba a las viudas y huérfanos de las fuerzas de asalto.

En dicha época el marco se cotizaba a razón de 2,50 por dólar.

Israelí rechazó oferta de un delegado para reunión con el Presidente Nasser

JERUSALEN, 6 (AP).- El gobierno israelí ha rechazado la oferta de un destacado zionista para representarlo en una reunión con el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser.

Un vocero del gobierno dijo que el Dr. Nahum Goldman, quien preside el Congreso Mundial judío, informó hace dos semanas a la Primer Ministro Golda Meir que muchos -- incluso el mismo Nasser -- habían pedido conversar sobre el empeoramiento de la disputa Israel-Egipto en El Cairo.

En El Cairo, sin embargo, un vocero del gobierno egipcio negó que Nasser hubiera convenido en reunirse con Goldman y dijo que el alegato era una "simple fabricación".

Según el vocero israelí, Goldman dijo que estaba dispuesto a ir pero deseaba ser aprobado por el gobierno israelí.

"El Gobierno decidió que respondería favorablemente a cualquier manifestación de disponibilidad por parte del Presidente de Egipto para una reunión a fin de investigar los problemas cruciales para Israel y Egipto, donde cada parte -- este libre de nombrar a sus propios representantes -- dice la declaración."

Pero en cuanto a la solicitud de Goldman,

Modas 'CELINDA'

Trajes de 2 y 3 piezas de procedencia israelí, italiana, Norteamericana y Alemana.

Sacos Alemanes.

SOCABAYA 413

"CELINDA" para vestir con elegancia.

Rumor intenta la aprobación de reformas para su gabinete

ROMA, 6 (AP). El Primer Ministro, Mariano Rumor, convocó la primera reunión política de su Gabinete, en medio de indicaciones de que señalará el 7 de junio como fecha para las controvertidas elecciones regionales.

Rumor procuraba la aprobación de una amplia serie de reformas por su nuevo gabinete de centro-izquierda, antes de presentarse el martes en el Parlamento consiguiente programa de gobierno.

La legislación regional, que pudiera llevar al poder a los comunistas en por lo menos tres de las 20 regiones, es uno de los puntos fundamentales del tercer Gobierno de Rumor.

Las asambleas regionales -- catorce de ellas nuevas -- descentralizarán la administración estatal. Los demócratas socialistas, cristianos de Rumor, y los socialistas y republicanos de su gabinete, si como el Partido Comunista, están a favor de establecer las regiones antes del verano.

Pero la pequeña y ruidosa alade- recha la prometedora actuar para demorar la legislación: teme mayor influencia comunista en los gobiernos regionales.

Rumor, sin embargo, cree que podrá celebrar las elecciones regionales, de su partido.

La causa de la resistencia de actuación obstaculizadora de fascistas, monárquicos y otros conservadores, Rumor piensa que no obtendrá un voto de confianza antes de mediados de mes. Hace dos años los fascistas, mediante rufas apuñetadas amenazaron a los diputados demócratas y manifestaciones, lograron demorar la legislación regional.

De acuerdo con fuentes políticas, los principales puntos del programa de Rumor son:

"En política exterior, énfasis sobre las relaciones con los países mediterráneos, con el propósito de reducir tensiones.

"Esforzo para reducir este año el alza del costo de la vida a un 20 por ciento, con control de precios y un continuo alto nivel de empleos.

"Por primera vez, la presentación en el Parlamento de proyectos de leyes contra la contaminación del aire y las drogas.

VUELVE LA CALMA A LA CAPITAL ECUATORIANA

QUITO, 6 (INTER PRESS SERVICE).- La calma parece haber retornado definitivamente a esta capital, después de los violentos incidentes que se registraron la semana pasada. Sin embargo, los estudiantes de la Universidad Central anuncian para el próximo jueves una manifestación para protestar por la política del gobierno que preside el doctor José María Velasco Ibarra.

Los incidentes de la semana anterior fueron protagonizados por alumnos de la Universidad y varios colegios secundarios que se opusieron frontalmente a la clausura del Colegio Nacional de Señoritas "24 de Mayo", decretado por el Ministro de Educación. La fuerza pública repelió a los manifestantes en cada oportunidad que pretendieron salir a las calles. La represión dejó un saldo de heridos de bala.

BID otorga un crédito al Uruguay

MONTEVIDEO, 6 (INTER PRESS SERVICE).- Se ha confirmado oficialmente que el Banco Interamericano de Desarrollo (IDB) otorgará al Uruguay un préstamo por un total de seis millones de dólares destinados a promover el desarrollo industrial y turístico. La administración de créditos dará a cargo del Banco de la República y serán destinados a la instalación de pequeñas y medianas plantas industriales y a la construcción y mejoramiento de hoteles y moteles en la zona del país donde se concentra el turismo brasileño y argentino. Llegará al Uruguay.

MINISTERIO DE HACIENDA AVISO DE REMATE

En cumplimiento a la Resolución del Ministerio de Hacienda N° 1074/69, se señala el remate público de CINCO MOTORES FUERA DE BORDA, PARA LAN. CHAS; debiendo realizarse a hrs. 15 p.m. del día 7 de abril del presente año, en el Hall de la Aduana en su edificio de la Plaza Antofagasta, conforme al siguiente detalle:

Mercury N° L035378	sobre la base de \$b.	1.500,00
Mercury N° 1035589		900,00
Evinrude N° 4319/94829		500,00
Evinrude N° 4387/00392		1.500,00
Evinrude N° sin número		400,00

Los interesados deben pedir datos en la Secretaría de la Dirección General de Aduanas.

La Paz, abril de 1970.

Antonio Yutronic Laciar
DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA CONSTRUCCION FERROCARRIL

YACUIBA - SANTA CRUZ DE LA SIERRA - RIO MAMORE Y SUCRE

Segundo sector: Santa Rosa - Río Yapacaní

Licitaciones Públicas

Ejecución de las siguientes obras:

- LICITACION No. 1/70. Desboscado y limpieza de zona vía - Movimiento de Tierra y Obras de Arte Menores.
- LICITACION No. 2/70. Sondaje para estudio de suelos de fundación.
- LICITACION No. 3/70. Edificios para Estaciones - Galpones para cargas. Viviendas para auxiliares - Tanques elevados de hormigón armado. Casetas para bombas y motores. Cisterna para petróleo y Galpón para locomotoras. Las propuestas serán abiertas el 11 de Mayo de 1970 a hrs. 16 en la ciudad de La Paz en el local de la Junta Especial de Almonedas (Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes). Los sobres con las propuestas se recibirán indistintamente en el Ministerio de OO.PP., Comunicaciones y Transportes (Junta Especial de Almonedas) o en las oficinas de la Comisión Mixta Argentina-Boliviana y de Buenos Aires, La Paz y Santa Cruz de la Sierra. Los términos para la recepción de las últimas, son los siguientes:
En Buenos Aires, hasta el 30 de Abril de 1970 a hrs. 15.30.
En Santa Cruz, " " 18 " " de Mayo de 1970 a hrs. 15.30.
En La Paz, " " 11 de Mayo de 1970 a hrs. 15.30.
- ADQUISICION DE MATERIALES.
- LICITACION No. 4/70. Caños de chapa de acero galvanizado corrugado.
- LICITACION No. 5/70. Estructuras metálicas para puentes.
- LICITACION No. 6/70. Rieles y accesorios para vía - Cambios de vía y aparatos de maniobras.
- LICITACION No. 7/70. Alambre de cobre para línea telefónica. Alambre de hierro galvanizado, liso y de púa. Las propuestas serán abiertas el 20 de Mayo de 1970, a hrs. 16,00 en la ciudad de La Paz en el local de la Junta Especial de Almonedas (Ministerio de OO.PP., Comunicaciones y Transportes). Los sobres con las propuestas se recibirán indistintamente en el Ministerio de OO.PP., Comunicaciones y Transportes (Junta Especial de Almonedas) o en las oficinas de la Comisión Mixta Argentina-Boliviana y de Buenos Aires, La Paz y Santa Cruz de la Sierra. Los términos para la recepción de las últimas, son los siguientes:
En Buenos Aires, hasta el 14 de Mayo de 1970 a hrs. 15.30.
En Santa Cruz, " " 18 " " de Mayo de 1970 a hrs. 15.30.
En La Paz, " " 20 " " de Mayo de 1970 a hrs. 15.30.
- Los pliegos de Condiciones y Especificaciones correspondientes o cualquier dato referente a las licitaciones, pueden obtenerse en: Marcelo T. de Alvear No. 1422 - 4o. piso - Bs. Aires (República Argentina); Avda. 20 de Octubre esq. Guachalla - Edificio "CONAVI" 7o. piso - La Paz; Grigolito - Cañoto - Santa Cruz de la Sierra.
- PRECIOS DE LOS PLIEGOS Y ANEXOS

	EN BOLIVIA	EN ARGENTINA.
De Licitación No. 1/70	\$b. 500.-	\$ 150,00
" " " 2/70	" 150.-	" 50,00
" " " 3/70	" 500.-	" 150,00
" " " 4/70	" 150.-	" 50,00
" " " 5/70	" 500.-	" 150,00
" " " 6/70	" 500.-	" 150,00
" " " 7/70	" 100.-	" 30.-

COMITE DE OBRAS PUBLICAS CONVOCATORIA N° 10-70

Se convoca a propuestas para la provisión de una bomba horizontal y su motor eléctrico correspondiente, destinados al sistema de agua potable de la ciudad de Camiri.

Las Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales, se encuentran a disposición de los interesados en la SECCION AGUA POTABLE EN PROVINCIAS.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, calle La Paz, esquina Warnes, o a la casilla N° 218 hasta las 16,00 horas del día 5 de mayo de 1970 en sobre cerrado, y lacrado con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA N° 10/70"

Santa Cruz, 1° de abril de 1970.

Jarabe de

Efetonina

Para la tos

Edmark

DEBASTAD ALEMANIA

Transportistas cruceños denuncian negociado en importación de taxis

Santa Cruz, (PRESENCIA).- La Federación de Transportistas de Santa Cruz ha denunciado un "negociado" de 700.000 dólares en la importación de 70 automóviles por la firma "Nissan" con destino al Sindicato de Taxis "Iro, de Mayo" de esta capital.

Según un contrato colectivo firmado entre el citado Sindicato y la "Nissan", se establece el precio de 2.800 dólares por cada unidad, embargo en los contratos individuales con los 70 taxistas se fijan en 8.000 dólares el costo unitario.

Posteriormente los dirigentes acusados, Luciano Igda, Jaime Saavedra y Alejandro Burgos, negaron las anteriores declaraciones a la prensa, señalando que fueron ellos los que exigieron un esclarecimiento de este "affaire" y librando de toda responsabilidad indicaron que es la firma la que debe aclarar el problema.

EL NEGOCIADO.-

ca, a nombre de los taxistas involucrados en esta importación y según dijo en su calidad de dirigente de la COD, acusó de este grave negociado a tres de los principales dirigentes del Sindicato "Iro, de Mayo" y a la firma "Nissan".

Denunció también que los vehículos entregados no estaban completos, pues según estipula el contrato debían estar dotados de aire acondicionado, dijo Toledo Roca, que existe un doble engaño: en el precio y en los aditamentos que según estima es de 300 dólares por unidad.

Posteriormente los dirigentes acusados, Luciano Igda, Jaime Saavedra y Alejandro Burgos, negaron las anteriores declaraciones a la prensa, señalando que fueron ellos los que exigieron un esclarecimiento de este "affaire" y librando de toda responsabilidad indicaron que es la firma la que debe aclarar el problema.

DOCUMENTOS EN RESERVA

Requeridos los dirigentes de la

Federación sobre los motivos por los cuales no intervinieron anteriormente este organismo, indicaron que fue por la falta de documentos. No obstante nuestras gestiones, recién tres días atrás la Federación obtuvo una copia del contrato colectivo por intermedio del Sindicato de Taxis, señalaron.

Velarde y Vaca Díez, entregaron a la prensa copias del contrato colectivo, donde "Nissan" S.A. estipula que cada automóvil "Dat sun 2,000" tiene un costo de 5.280 dólares, puesto en los almacenes de la firma importadora en La Paz, cuyo precio debe ser cubierto con una cuota inicial de 600 dólares y treinta cuotas mensuales de 156 dólares.



Dirigentes de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre" de la ciudad de Santa Cruz, durante una conferencia a la prensa, denunciaron como culpables a la firma "Nissan" de un negociado de 147.000 dólares en la importación de 70 automóviles destinados a dicho sindicato.

Comité Nacional del MNR desconoció un pacto suscrito entre PDCR y MNR

Santa Cruz, (PRESENCIA).- El pacto suscrito este miércoles entre el denominado PDCR y un sector del MNR jefaturado por Luis Sandoval Morón, dando lugar al nacimiento del Movimiento Revolucionario Unificado (M.R.U.) fue categóricamente desconocido por el Comité Nacional y el Comité Departamental del MNR.

Carlos Serrate, jefe del Comité Nacional del MNR indicó que tal pacto no fue autorizado por las autoridades nacionales de este partido, siendo ignorado por lo tanto por la militancia. Indicó que existe confusión entre quienes creen que el pacto es resultado de la II Conferencia del MNR.

En tanto Rivero, ejecutivo departamental del movimiento, al rechazar la fusión, manifestó que "nadie puede suscribir personalmente pactos a nombre del MNR" luego agregó que Luis Sandoval Morón, que está en esta capital, no es reconocido como ejecutivo del partido.

BUFCAN A SANDOVAL

Mientras tanto, organismos dependientes del Ministerio de Gobierno, han sido movilizados para procurar la captura de Luis

Sandoval quién emitió un mensaje este miércoles, a través de algunas emisoras locales, justificando el pacto con el PDCR. Las cintas grabadas fueron distribuidas entre las radios por sus colaboradores.

Se conoció que el DIC allanó una casa de campo situada a 10 kilómetros de esta ciudad, pero que la tentativa de capturar a Sandoval fue frustrada por el aviso oportuno que le permitió cambiar de sitio. Las autoridades, se negaron a confirmar que tienen ordenes de capturar al ex - jefe del Comando del MNR, que se encuentra en la clandestinidad.

Por su parte el Prefecto doctor Hugo de Chazal, manifestó a PRESENCIA que tiene la esperanza de que todos estos actos no le obliguen a tomar medidas contra los beligerantes. También los sectores denominados "autonomistas" de la Universidad, han expresado su disconformidad con el pacto, indicando que la FUL, en poder del PDCR, - "pretende liquidar la autonomía universitaria", en otra parte dicen - "no se permitirá más abusos de la democracia cristiana revolucionaria, en maridaje con el MNR".

Aumentarán tarifas eléctricas en Oruro

ORURO, (PRESENCIA).- Una reestructuración de tarifas ha sido anunciada por la Empresa Nacional de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro, La petición fue elevada el 1.º de octubre.

La reestructuración, significará ser aceptada por ENDE, elevación de tarifas. Los porteros de la Empresa local, fundamen su solicitud en la crisis económica por la que atraviesa la entidad, que ha sido calificada "próxima a la bancarrota".

Alegaron que la empresa debe haber a menos treinta años, por dificultades económicas, no pagando dividendos a sus accionistas.

Explicaron en una reunión de prensa, que la única manera de salvar el estado de postración en la que se encuentra la empresa, es incrementando sus tarifas por suministro de energía eléctrica y por el medio, además, ampliar su zona de distribución.

Los representantes de la empresa, entre ellos su gerente, señor Kenneth Lyons, se abstuvieron de precisar los posibles portajes, pero coincidieron en indicar que serán moderados y adecuados al servicio prestado. Añadieron que las tarifas que se cobran en Oruro, en comparación con los de los otros distritos, son completamente bajas. En apoyo de su afirmación citaron los siguientes ejemplos: Precios promedio por KwHrs. en Oruro \$b. 0,154, siendo la más cercana la de La Paz que es de \$b. 0,207, mientras que la más alta es la de Santa Cruz, con \$b. 0,625.

Por 200 KwHrs. en la categoría doméstica, en Oruro, se cobra \$b. 21,90; en La Paz, \$b. 30; en Cochabamba, \$b. 70; en Potosí, \$b. 84; en Tarija, \$b. 97,90; en Sucre, \$b. 122, y la más alta en Santa Cruz, con \$b. 122.

De hecho, a petición expresa de algunos consumidores, como en el caso de los habitantes de la Ciudadela Ferroviaria, el consumo mínimo ha sido fijado en pesos bolivianos 15 mensuales, en contraste con lo que pagan en otras zonas que donde fluctúa la tarifa por consumo mínimo, entre pesos bolivianos 1,50 y 2. Los porteros de la empresa, manifestaron que existen solicitudes de otros barrios similares al ferroviario, para que se les suministre energía eléctrica cobrándoles los pesos 15 por consumo mínimo. Aclararon que los habitantes de la Ciudadela Ferroviaria, obtuvieron esa tarifa por trámite directo con la ENDE.

El señor Lyons señaló que la empresa, en concreto procura obtener la fijación de un consumo mínimo garantizado, para operar sin contratiempos económicos y poder atender adecuadamente a los requerimientos de la población. Añadió que la deuda actual de la Empresa de Energía Eléctrica de Oruro, es de quinientos mil dólares.

dicar que serán moderados y adecuados al servicio prestado. Añadieron que las tarifas que se cobran en Oruro, en comparación con los de los otros distritos, son completamente bajas. En apoyo de su afirmación citaron los siguientes ejemplos: Precios promedio por KwHrs. en Oruro \$b. 0,154, siendo la más cercana la de La Paz que es de \$b. 0,207, mientras que la más alta es la de Santa Cruz, con \$b. 0,625.

Por 200 KwHrs. en la categoría doméstica, en Oruro, se cobra \$b. 21,90; en La Paz, \$b. 30; en Cochabamba, \$b. 70; en Potosí, \$b. 84; en Tarija, \$b. 97,90; en Sucre, \$b. 122, y la más alta en Santa Cruz, con \$b. 122.

De hecho, a petición expresa de algunos consumidores, como en el caso de los habitantes de la Ciudadela Ferroviaria, el consumo mínimo ha sido fijado en pesos bolivianos 15 mensuales, en contraste con lo que pagan en otras zonas que donde fluctúa la tarifa por consumo mínimo, entre pesos bolivianos 1,50 y 2. Los porteros de la empresa, manifestaron que existen solicitudes de otros barrios similares al ferroviario, para que se les suministre energía eléctrica cobrándoles los pesos 15 por consumo mínimo. Aclararon que los habitantes de la Ciudadela Ferroviaria, obtuvieron esa tarifa por trámite directo con la ENDE.

El señor Lyons señaló que la empresa, en concreto procura obtener la fijación de un consumo mínimo garantizado, para operar sin contratiempos económicos y poder atender adecuadamente a los requerimientos de la población. Añadió que la deuda actual de la Empresa de Energía Eléctrica de Oruro, es de quinientos mil dólares.

VENTA DE TODAS LAS CARMENAS DE LA REPUBLICA

Seven Seas

SEVEN SEAS: El legítimo aceite de hígado de bacalao inglés al precio más bajo de plaza

Distribuidores exclusivos: **FEZIO ARAMBURO R.** Casilla 177 Cochabamba BOLIVIA

METRO CON UNO DE LOS SIGUIENTES DISTRIBUIDORES: PUEBLO, ORLANDO

Jarabe de Efe-tonina

Para la tos

DARMESTADT ALEMANIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO CONVOCATORIA

Se convoca a propuestas para la locación del Hotel "TV Centenario" de la ciudad de Potosí, debiendo los interesados o entidades solicitar las especificaciones, datos y demás requisitos en la Notaría de Hacienda dependiente de la Prefectura del Departamento hasta el día 20 de julio del año en curso. Se abrirán las propuestas con el número de proponentes.

Potosí, 10. de abril de 1970.
Relaciones Públicas
Prefectura del Departamento de Potosí.

A la opinión pública

CORPASA S.A., con el propósito de despejar dudas referente a un artículo aparecido en el matutino "PRENSA" N° 6 del día 6 de abril de 1970, sobre Y.P.F.B., el directorio de nuestra empresa se permite aclarar lo siguiente:

- 1.- Lamentamos profundamente que se mencione al Dr. Mario Gainsbor Viana como firmante de un contrato en calidad de nuestro representante ante Y.P.F.B.
- 2.- El Dr. Gainsbor jamás perteneció a nuestra empresa, por lo tanto es ilógico pensar que hubiera firmado algún documento o contrato en nuestro nombre.
- 3.- Nuestra empresa no tiene firmado hasta la fecha ningún contrato con Y.P.F.B. para la distribución del gas.
- 4.- Nuestra iniciación en el campo del gas data del año 1966, con la aparición en la ciudad de Cochabamba de la primera, pequeña producción en Y.P.F.B. de este combustible. Por esta razón se nos denomina "Los primeros en gas para Bolivia".
- 5.- Nuestro Directorio lamenta que se inicien estas campañas donde se involucra a firmas nacionales con el fin de desprestigiarlas, no sabemos con qué fines.
- 6.- Anunciamos que éste será el último comunicado que expedimos por intermedio de la Prensa sobre esta burda campaña en que se menciona a nuestra firma. Solamente el respeto a los amigos y al pueblo, nos han obligado ahora, a hacerlo.

El Directorio

La Paz, 6 de abril de 1970

CORPORACION PANAMERICANA S.A. "CORPASA"

Santa Cruz

Prefectura ofreció garantías para que el MNR festeje el 9 de Abril

Santa Cruz, (PRESENCIA).- "Mientras las manifestaciones en Santa Cruz se realicen dentro del marco establecido para la convivencia pacífica, serán permitidas", declaró aquí el Prefecto Hugo de Chazal al ser requerido sobre los preparativos del MNR para una marcha el próximo 9 de Abril.

Empero, De Chazal, advirtió si tales principios son alterados se tomarán las medidas más adecuadas para mantener el orden público, por otro lado calificó de "franca oposición al gobierno" el pacto suscrito entre el PDCR y el sector del MNR dirigido por Luis Sandoval Morón.

TARIFAS ELECTRICAS

Santa Cruz, (PRESENCIA).- A sugerencia del Comité Pro-Santa Cruz, diferentes organizaciones de esta capital vienen pronunciándose en favor de establecer un

precio razonable en las tarifas de energía eléctrica; este problema se encuentra en discusión entre la Empresa Nacional de Electrificación y la Cooperativa Rural de Electrificación.

Estudios de firmas consultoras han fallado en sentido de que es factible una rebaja de tarifas, inclusive hasta en un 50 por ciento, criterio que no es compartido por ENDE mientras tanto avanzan rápidamente los trabajos de instalación de la planta eléctrica que funcionará a gas de petróleo.

PRONTO LA LLAVE DEL EXITO PRONTO

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

LICITACION N° 78-70 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Grupo Particular contra Accidentes Personales de acuerdo al pliego de especificaciones N° 78/70 que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, Oficina No. 401; 4to. piso del edificio de YVPB en esta ciudad.

Las propuestas deberán indicar en el sobre el número de la Licitación; éstas se recibirán en la mencionada División de Seguros hasta el día Jueves 30 de abril de 1970. El sobre cerrado deberá estar lacrado de acuerdo a formalidades legales.

La Paz, Abril 2 de 1970

LA GERENCIA GENERAL

viro-tec

Aerosol para Hospitales

poderoso germicida para el hogar, clínicas y consultorios

FUNGICIDA
Tricófito interdigital

GERMICIDA
Salmonella Estafilococos

TUBERCULOCIDA
M. tuberculosis

PSEUDOMONACIDA
Pseudomonas

desinfecta y desodoriza al instante

Representantes Exclusivos:
DEPTO. MEDICO:
Av. Mcl. Santa Cruz 1223-Tel. 51490 La Paz

SUCURSALES:
Oruro Cochabamba Santa Cruz Potosí Sucre

COBAMA

NO SE DE POR SATISFECHO SI NO LE OFRECEN ESTO

SKF

TODOS LOS TIPOS TODOS LOS TAMAÑOS

SKF Para cada caso el rodamiento preciso

SKF

INTERMACO

AVENIDA MONTES No. 650
MERCADO 1046 4o. piso
TEL. 28646 Internos 13 2

Y EN EL INTERIOR AGENCIAS **GRACE**

Conferencia fabril plantea aumento general de salarios

DISTRIBUYE: Librerías S. A. de C. V. S. R. L.

EN EL INTERIOR AGENCIAS

INTERMACO Dpto. Técnico **Carrier** Mercado 1046 4º piso TE. 53105 interno 15

bierno entregó ayer

Pruebas sobre la oferta de venta de documentos a Gulf

El Ministro de Gobierno entregó a la prensa copias fotostaticas de las declaraciones de Gustavo López Muñoz, Gustavo Navarro y otros, en torno a la oferta de venta de documentos relacionados a la Gulf Oil Company.

En conferencia de prensa, el Ministro Juan Ayora Ayora hizo una declaración en sentido de que los sectores que toman cualquier texto para crear clima de agitación y "tender una cortina de humo que no permita ver al pueblo el beneficio que ha traído para sí la revolución del 26 de septiembre".

Ayora dijo que lamentaba que los señores López Muñoz y Navarro hubiesen hecho declaraciones alejadas de la realidad a su llegada a Lima.

El titular de Gobierno entregó a los periodistas las declaraciones de los implicados en este caso.

Según las copias, las declaraciones fueron recibidas el 21 de marzo, en las oficinas de Seguridad del Ministerio de Gobierno.

La declaración de Carlos Dorado, abogado de Gulf, dice en partes más importantes: "pregunta.- Usted recibió esta carta la visita de López Muñoz y de la persona?"

respuesta.- Recibí la visita de López Muñoz que pasó a mi oficina. Vió otra persona, pero que no sé quién, esperando. Indiqué a López Muñoz que era un mensajero o empleado de la oficina.

Pregunta.- ¿Qué le ofrecieron? respuesta.- El señor López Muñoz me dijo que había la posibilidad de conocer el informe del Comodoro Asesor del Petróleo sobre el estudio de la restructuración y una tercera persona, que esa persona necesitaba, y que era su hijo, se lo había ofrecido, es una copia, por la suma de \$3.000 dólares. Indiqué que era interesante conocer este informe, pero que era asunto delicado y casi sarcásticamente, le ofrecí un cheque de \$3.000 dólares. Como tenía que ir a la oficina y no podía seguir esta charla le dije "informar y consultar".

Dorado Negrete no había manifestado a Muñoz que él obtenía una copia del acuerdo entre Bolivia y España, directamente de la oficina de Asesoría, que se le dio la consulta y que se le dio la oferta inaceptable y que empresa jamás la habría aceptado.

DECLARACION DE LOPEZ MUÑOZ La declaración de López Muñoz a la prensa, a las 10 horas, aproximadamente a las 10.15, fue a visitar al Sr. Carlos Dorado Chocoma, en sus oficinas de la Avenida Camacho. El objeto de mi visita era el de recibir el informe que el señor Dorado sobre un documento petrolero cuya copia me había conseguido yo. El señor Dorado me dijo, luego de darle apenas un vistazo a su título, que él tenía ese documento y otros

de la misma índole hasta el día domingo. El señor Dorado me explicó que seguramente los documentos se los daría la delegación española que está en La Paz.

PREGUNTA.- ¿Quién fue la persona que le entregó el documento y le sugirió la venta? Respuesta.- Los dos documentos me fueron entregados por Gustavo Navarro Pantoja. El mismo me habló en términos generales de la posibilidad de que alguien se interesara en el documento y lo comprara.

La declaración de Navarro anota que el "documento le fue entregado por el ingeniero José Caballero, quien a su vez lo había conseguido del ingeniero Enrique Mariscal, pero que Caballero lo recibió con pedido de hacer una interpretación técnico-profesional que interesaba al Presidente Ovando Candia.

El Ministro de Gobierno respondió a algunas preguntas de los periodistas. En torno a las declaraciones de Carlos Dorado, dijo que durante su detención, López no fue objeto de malos tratos y que podía asegurar que López ya adolecía de una afección a la columna vertebral, agravada por un accidente de tránsito durante el viaje al Perú. El Ministro aseguró que el jeep en que viajaron los expulsados, rumbo a la frontera, se metió a una coneta y López sufrió un golpe en la espalda.

Un muerto y un herido en nuevo choque campesino en Achacachi

Fueron movilizadas tropas del ejército a la zona convulsionada

Un muerto y un herido -según versión oficial- han resultado de un nuevo enfrentamiento armado entre campesinos, en la zona de Achacachi. El Ministerio de Gobierno informó que la situación está controlada y que se han movilizado tropas del ejército hacia esa zona del altiplano.

Hay dos versiones en torno al hecho que se produjo el domingo pasado, a mediodía, en la capital de la Provincia Ormasuyos. Por un lado, la oficial, que anota lo siguiente:

A las 13, aproximadamente del domingo, un grupo de "rebelotes en video de identificación" trató de asaltar las oficinas del DIC y a la Guarnición Militar de Achacachi. El Ministro Juan Ayora Ayora, dijo a la prensa que el asalto fue repelido por otros campesinos y, finalmente, por las fuerzas del orden. Del hecho resultaron una persona muerta y otra herida.



El Presidente Alfredo Ovando expresa sus condolencias al Encargado de Negocios a.i. de Alemania, doctor A. Kolb por la trágica desaparición del embajador alemán acreditado en Guatemala, Conde Karl von Sprelli.

Gobierno adopta medidas de protección a diplomáticos

El gobierno ha anunciado la adopción de medidas para proteger la seguridad personal de los miembros del cuerpo diplomático acreditados ante Bolivia.

El anuncio fue dado a la prensa, anoche, en el Ministerio de Gobierno, en conferencia convocada por el titular de esa Cartera de Estado, Tenl. Juan Ayora Ayora.

El ministro dijo que ante la frecuencia de secuestros de diplomáticos que se realizan en países latinoamericanos, el gobierno boliviano ha decidido poner al servicio del cuerpo diplomático a varios agentes policiales civiles que se encargarán de proteger a representantes del gobierno extranjeros, vigilar sus sedes y patrullar calles de la ciudad de La Paz, con objeto de prevenir secuestros u otros hechos.

QUINTANILLA NO FUE DESTITUIDO

El Ministro de Gobierno, Tenl. Juan Ayora Ayora, informó ayer a la prensa que el Cnl. Roberto Quintanilla no fue destituido de su cargo al separarse del gobierno. "Se trata de una medida interna por la cual el Cnl. Quintanilla retorna a su institución, la Guardia Nacional de Seguridad Pública", dijo Ayora. Luego anotó que Quintanilla se sentía "agotado por el excesivo trabajo desarrollado" y se le permitió un descanso temporal.

El titular de Gobierno dijo que todavía no se ha designado al suplente de Quintanilla, pero que en los próximos días se lo hará.

REESTRUCTURACION TOTAL

A tiempo de ratificar las declaraciones del Presidente Ovando, sobre la total reestructuración de los Servicios de Seguridad del Gobierno, Ayora anotó que la medida comprende cambio de funcionarios, dotación de vehículos, armamento y aumento de efectivos. Esta reestructuración afectará al DIC, Tránsito y Guardia Nacional de Seguridad Pública.

PRONTO LA LLAVE DEL EXITO PRONTO

CABLE DE ACERO Belga de 1/2", 5/8", 3/4", 7/8". Entrega inmediata. Yanacocha 587

AVISO PERMANENTE Al Sr. Jorge Sánchez G.

Se le insinúa pasar por nuestras oficinas a objeto de cancelar sus cuentas pendientes.

Gerencia de PRESENCIA

Jarabe de Efetonina Para la tos

I YA VIENE! MARIO MORENO CANTINFAS

Su Excelencia

Ovando ante Cuerpo Diplomático:

"Debemos trabajar para erradicar causas que producen la violencia"

"Mi gobierno siente inquietud por esta nueva forma de lucha y espera que conjuntamente, hallemos la mejor manera de responder a esta agresión, que desde luego, juzgo, ha de ser con nuestro esforzado trabajo en pos de los pueblos, para erradicar las causas que motivan estos actos de violencia".

Este criterio fue expuesto ayer por el Presidente de la República, durante el acto de saludo del Cuerpo Diplomático por su cumpleaños y al referirse a la trágica desaparición del embajador de Alemania en Guatemala, Conde Karl von Sprelli.

El Jefe del Estado recibió a los diplomáticos, encabezados por el Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, en el Salón de los Espejos, donde fue felicitado, Alfredo Ovando cumplió 52 años de edad.

PREOCUPACION DIPLOMATICA

El Nuncio Apostólico, a nombre de sus colegas diplomáticos, pronunció un discurso expresando deseos de felicidad y ventura personal al Jefe del Estado, a quien también le manifestó la preocupación y el hondo sentimiento de pesar del Cuerpo Diplomático por la muerte del embajador germano en Guatemala.

"Constituye para mí un alto honor y una viva satisfacción el ser en esta ocasión depositario e intérprete de los sentimientos del calificado Cuerpo Diplomático acreditado en esta noble tierra, que es Bolivia", dijo el Nuncio y agregó: "Y es aún más grato cuando estos sentimientos deben ser manifestados al Excelentísimo Señor Presidente con motivo de su cumpleaños".

"Excelentísimo Señor Presidente: Os deseamos gran felicidad y ventura personal y quisieramos que estas palabras sean portadoras de nuestros mejores votos para que la dicha, prosperidad y paz que todos anhelamos se haga extensiva a todo el pueblo de Bolivia, la acertada guía de su Primer Mandatario, y para todo el mundo" sostuvo Monseñor Gravelli.

En la parte central de su discurso afirmó: "Este anhelo de dicha, prosperidad y paz, lamentablemente es turbado y estropeado por la gran familia Diplomática, que ha tenido entre sus miembros varios secuestros y varios muertos entre los cuales tenemos que mencionar de manera especial al embajador de Alemania en Guatemala, Conde Karl von Sprelli, asesinado, en cumplimiento de su misión de paz. Estamos seguros que Vuestra Excelencia y su Gobierno se interesan en este problema que nos preocupa hondamente y tomarán las medidas necesarias en unión con todos los otros Gobiernos del mundo".

Concluyó: "Que Dios os bendiga

El Nuncio, a tiempo de felicitar al Mandatario por su cumpleaños, expresó que seguramente el gobierno tomará medidas para que no se repita el caso de Guatemala.



Arriba, el Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, lee su discurso de saludo al Presidente de la República, Alfredo Ovando, durante la visita que hicieron los miembros del Cuerpo Diplomático al Palacio de Gobierno. Abajo, izquierda, una mujer felicita al Primer Mandatario. A la derecha, el Canciller Ruiz saluda al Presidente.

ilumine, Señor Presidente, en el desempeño de vuestro alto cargo para el bien de la querida Patria Boliviana y de una provechosa convivencia entre las Naciones del Mundo".

INQUETUD El Presidente Ovando respondió el discurso del Nuncio, agradeciendo la atención del Cuerpo Diplomático. "Os recibo en este Palacio en un acto que creamos no sólo protocolar: el de dar abrazo a un mandatario que cumple años, sino que ante todo significa el abrazo de los pueblos a los que representáis y de los dignos Jefes de Estado. En mi calidad de Presidente de Bolivia quisiera retribuir este abrazo para que lo hagáis llegar a vuestros Jefes de Estado y a vuestros pueblos, como una expresión

de solidaridad del pueblo de Bolivia en la causa justa de la lucha de la humanidad por un mejor modo de vivir", dijo. Al referirse al caso de Guatemala y respondiendo a la preocupación del Cuerpo Diplomático, el Presidente declaró: "Expresamos también nuestros sentimientos por el duelo que aflige a la diplomacia mundial, a raíz del asesinato del embajador de Alemania en Guatemala. Mi gobierno, al igual que los vuestros, siente inquietud por esta nueva forma de lucha y espera que conjuntamente, todos, hallemos la mejor manera de responder a esta agresión, que desde luego, juzgo, ha de ser con nuestro esforzado trabajo en pos de los pueblos, para erradicar las causas que motivan estos actos de violencia".

Presidente cumplió años:

"Deseo que no declinen en su vocación revolucionaria"

DIJO A SUS MINISTROS

Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, Fuerzas Armadas, Jerarquía eclesiástica, otras autoridades, empleados públicos y sectores populares saludaron y felicitaron al Presidente de la República, general Alfredo Ovando Candia, quien ayer cumplió 52 años de edad.

El Jefe del Estado concurrió a las 8.30 al Palacio de Gobierno y media hora después, de acuerdo a un rol, empezó a recibir felicitaciones por su cumpleaños. Los empleados del Palacio de Gobierno fueron los primeros y después las Fuerzas Armadas, encabezadas por el Comandante en Jefe, general Juan José Torrez.

En un acto especial habido en el despacho presidencial, el Primer Mandatario recibió el saludo del Consejo de Ministros. "En el día de vuestro aniversario natal, deseamos expresaros a nombre del Cuerpo Ministerial, nuestro afecto y cariño, nuestra solidaridad y salud por vuestros actos de gobierno, nuestro respeto y admiración por los deberes que tenéis cada día en bien de la Patria", dijo el Canciller de la República,

en nombre de sus colegas. El Presidente Ovando agradeció al Consejo de Ministros. Dijo que el saludo de sus Ministros tenía un significado, "porque lo recibo de quienes comparten diariamente las sacrificadas y arduas tareas que nos hemos impuesto en bien de la colectividad, en bien de esa enorme masa humilde y pobre que es la masa boliviana, que se encuentra asentada en todo el territorio".

"Este abrazo de los amigos quiero retribuirlo con el sincero deseo de que no declinen en su vocación revolucionaria, en su fe por la causa del pueblo y que redoblen sus energías y sacrificios de Bolivia".

Hay se celebra "Día Mundial de la Salud"

Con motivo de celebrarse hoy "Día Mundial de la Salud", el Ministro del ramo, Dr. Walter Zarabe, emitió un mensaje señalando que la celebración de esta fecha constituye un estímulo a la humanidad para superar los complejos problemas de la salud en el mundo.

Form. No. 2 C-4 Oficial

INTERINACIONAL de B. y C. No. 1

Nº A884413

Ch-4

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

14635

PAQUETE DE MONEDA BOLIVIANA Nº 1

LA PAZ, 3. ABR. 1970

LA ORDEN DE: BANCO DO BRASIL S.A.

LA SUMA DE: CIENTO TREINTA Y CINCO MIL, 00/100

PESOS BOLIVIANOS

LA SUMA DE: \$b. 135.000,00

LOTERIA NACIONAL

Presidente: Gerente: Fiscal: Contador:

Fotografía del cheque girado a la orden del Banco do Brasil, por la suma de 135.000 pesos bolivianos, correspondiente al Premio Mayor de la jugada de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, realizado el día 25 de marzo y que favoreció al billete entero No. 11458. El mencionado Banco cobró esta suma para uno de sus clientes.

la nueva cepilladora BOSCH

220 VOLTIOS
1000 WATIOS
13.000 REVOLUCIONES

La cepilladora de mano Bosch 1590 permite efectuar los cambios de profundidad de corte incluso durante la marcha en escalones exactos de 0,25 mm cada uno. Al hacer rebajes, la graduación de corte se efectúa sin escalonamiento.

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836-55219-53661

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, TARIJA, VILLAZÓN

Arte y Cultura

"Teatro de Ensayo" presenta hoy obra "Volpone o el Zorro"

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presenta hoy la obra "Volpone o el Zorro" de Ben Jonson, en el "16 de Julio", a las 21.30 horas.

El elenco, dirigido por la actriz y directora Carmina Morón se presentará ante el público pascuero nuevamente, después de algunos meses en que se presentó en las ciudades

anteriores: con "Fuenteovejuna" y preparó la obra de esta noche, "Fuenteovejuna" fue una de las pruebas más serias que el elenco venció con la satisfacción general del público.

"Teatro de Ensayo" ha preparado para esta oportunidad una agradable farsa del dramaturgo inglés, Ben Jonson pertenece a uno de los escritores más notables de

la Inglaterra del siglo XVI. Sus críticas han elogiado la capacidad del dramaturgo por su empleo de técnicas que posteriormente fueron empleadas por escritores de vanguardia.



En el vestíbulo de la Alcaldía Municipal ha sido inaugurada una exposición bíblica, con el auspicio del Comité Mixto Evangélico-Católico, con motivo del IV Centenario de la Biblia en español. La exposición consta de una serie de fotografías sobre motivos bíblicos en su relación con la actualidad.

Comienza ciclo de conferencias

Un ciclo de conferencias sobre literatura fantástica se inicia hoy, a las 18.45, en el Centro Boliviano Americano.

"El viaje a la Luna en la literatura universal" es el título de la serie de disertaciones que ha comprometido la participación de tres oradores.

Hoy, el Director de Actividades Culturales del Centro Boliviano Americano, Raúl Mariaca Guillén, hablará sobre "Robert Hein-

lein y su novela: El hombre que vendió la Luna."

El jueves, a la misma hora, el Agregado de Prensa de la Embajada de Gran Bretaña en Bolivia, Alan Sahave, tomará el tema: "

"H.G. Wells y su novela: Los primeros hombres en la Luna." El lunes 13 se realizará la tercera conferencia a cargo del Agregado Cultural de la Embajada de Francia en Bolivia, Gérard Barthélemy.

Agenda Cultural

TEATRO 16 DE JULIO. Hrs. 21.30. - Presentación del "Teatro de Ensayo", dirigido por Carmina Morón, en la obra "Volpone o el Zorro", de Ben Jonson.

CENTRO DE ESTUDIOS DE REFORMA AGRARIA INTEGRAL. (CE-RAI). Omasuyos 325. Hrs. 17.30. Conferencia del Dr. Guillermo Ovando Sanz sobre el tema: "Una clave en la legislación agraria de Bolivia". Auspicio del Centro de Estudios de Reforma Agraria Integral.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN. Hrs. 19.30. Exposición de cerámica de la artista Yolanda Rivas de Pleskonka. La muestra permanecerá abierta hasta el martes 14 del presente mes.

GALERIA ARCA. Juan de la Riva 1411. Hrs. 18.30. Exposición conjunta de óleos de tres pintores jóvenes: Ernesto Ortega, David Pringle y Erasmo Zarzuela. La exposición auspicio del Instituto Latinoamericano de Relaciones Internacionales.

CASA DE LA CULTURA. Hrs. 11.30. Inauguración de una muestra de artesanías de Edgardo Miranda.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO. Hrs. 18.45. Inauguración de un ciclo de conferencias denominado "El viaje a la luna en la literatura universal." Raúl Mariaca iniciará el ciclo con la disertación sobre Robert. A. Heinlein y su novela "El hombre que vendió la Luna."

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO

Notificación judicial a:

Lucio Pinto Antelo, Hugo Gutiérrez Picolomini.

EDICTO

La Juez 3o. de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc...

Por el presente edicto, cito, llama y emplaza a Lucio Pinto Antelo y a Hugo Gutiérrez Picolomini, para que por sí o mediante apoderado asuman defensa dentro del juicio ejecutivo que les sigue el Banco Central de Bolivia, por cobro de pesos, a cuyo fin se les transcribe lo siguiente:

SENTENCIA DE FOJAS ONCE.- Sentencia dentro del juicio ejecutivo, emitida por el Banco Central de Bolivia contra Lucio Pinto Antelo y Hugo Gutiérrez Picolomini, cobrándoles la suma de cinco mil pesos bolivianos (\$bs. 5.000.-). Vistos: todo lo obrado y. Considerando: Que el Banco Central de Bolivia mediante su apoderado, inicia demanda ejecutiva contra Lucio Pinto Antelo y Hugo Gutiérrez Picolomini, cobrándoles la suma de cinco mil pesos bolivianos (\$b. 5.000.-), más intereses y gastos del juicio, protestando hacer justos y legítimos pagos.

Considerando: que reconocida la fuerza ejecutiva del documento de fs. 3, la personería de las partes, se dictó el auto de solvente de fs. 4 vta. con el que fueron notificados los ejecutados, no habiendo ellos opuesto ninguna excepción dilatoria, que citados de remate con los diez días del encargo tampoco opusieron excepción perentoria alguna, quedando así firme y subsistente el mencionado auto de solvente. Por tanto: La Juez 3a. de Instrucción en lo Civil de la Capital, administrando justicia en primera instancia en nombre de la nación y en virtud de la jurisdicción que por ella ejerce; Falla: declarando probada la demanda de fs. 4 con costas, en consecuencia haber lugar a proseguirse con los demás trámites del juicio hasta el trance y remate de los bienes propios de los ejecutados, para que con su producto se haga pago al Banco Central de Bolivia de la suma de cinco mil pesos bolivianos (\$b. 5.000.-), más intereses gastos y costas del juicio.- En caso de apelación del presente fallo el ejecutado deberá prestar la fianza de resultados prevista por los Arts. 316 y 449 del Pdo. Civil.- Esta sentencia de la que se tomará

razón es pronunciada y firmada en la ciudad de La Paz, a los trece días del mes de marzo de mil novecientos setenta.- Pdo. Dra. Alira Llanos de Zeballos.- Juez 3a. de Instrucción en lo Civil.- Ante mf. Fernando Rosso Orozco.- Actuario.- DECRETO DE FOJAS DOCE.- Sello del Juzgado.- a, 25 de marzo de 1970.- A mérito de las representaciones de fs. 5 vta. notifiqúese a los ejecutados con la sentencia de fs. 11, mediante edictos publicados en la prensa local.- Pdo. Dra. Alira Llanos de Zeballos.- Juez 3a. de Instrucción en lo Civil.- Ante mf. Fernando Rosso Orozco.- Actuario.- Es librado en la ciudad de La Paz, a los seis días del mes de abril de mil novecientos setenta años.

P.O. de la Sra. Juez 3a. de I. en lo C.

Ante mf: Pdo. Fernando Rosso Orozco Actuario del Juzgado 3o. de Instrucción en lo Civil.



VEA COMPRE LEA

"EL ESTUDIANTE ENFERMO"

de Porfirio Díaz Machicao



NUEVA BI ORLEANS

La ciudad del jazz está abierta para Braniff. Y para usted, en Braniff y con crédito. Vaya el sábado. Salimos a las 21:35. Puntualmente y cantando bajo. Braniff International.

Consulte a Su Agente de Viajes IATA

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimin inti

Contiene 1 g de Vitamina C

AVISO PERMANENTE A LOS DEUDORES MOROSOS

CARLOS ZARATE S. CONTADOR CAMACHO Y SU ESPOSA MARIA OSINAGA DE CAMACHO. Hasta que pasen a cancelar las deudas que tienen pendientes con COSANA. La Paz, abril de 1970. Enrique Fernández, Asesor Legal

MINISTERIO DE INFORMACIONES, CULTURA Y TURISMO

"ABRIL CULTURAL DE LA PAZ"

Presentación del Teatro de Ensayo de Universidad Católica Boliviana

"VOLPONE" O "EL ZORRO"

de BEN JONSON

Dirección. CARMINA MORON

MARTES 7. Hs. 21.30

MIERCOLES 8, Hs. 21.30

TEATRO "16 DE JULIO"

Lady Rose



ROUGE con cristalum

PERFUMERIA "Féminq"

COLON 276 AL LADO DEL CITY BANK

CUMPLIO AÑOS EL PRESIDENTE

* El día de ayer cumplió años el Primer Mandatario de la República, General Alfredo Ovando Candía, con este motivo, fue felicitado por su Gabinete, Cuerpo Diplomático, Fuerzas Armadas y sus relaciones sociales.

REUNIONES

* El señor Carlos García reunió a un grupo de amigos con motivo de su cumpleaños.

* En honor de los novios Olga Barbat y José Riveros, la señora Sonia Aramayo, ofrecerá una cena.

* En honor de los mismos, ofrecerá un cocktail, el señor Gustavo Córdoba.

* La señora Evelyn Donoso To-

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre Señora:

† Doña LEONOR RAMÍREZ DE ZEGARRA
(Q.D.D.C.)

Maria Luisa Zegarra de Paz Soldán, hija; General Alberto Paz Soldán Pol, hijo político; Tito Paz Soldán Zegarra; Olivia Paz Soldán de Road, Jorge Paz Soldán Zegarra y Alberto Road, nietos (ausentes) y bisnetos (ausentes) y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la eximta al Cementerio General el día de hoy martes 7 de abril, a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Francisco Bedregal: 574 (Spacachi).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. Casa Guzmán Telfs. 24014-56207.

Misas

La familia de la que fue

† Doña CARMEN TELLERÍA v. de ALBORTA
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus parientes y amigos asistir a la misa que se oficiará el día de mañana miércoles 8 de los corrientes, a las 11.30, en la iglesia de María Auxiliadora, recordando el año de su sensible fallecimiento.

La Paz, abril 7 de 1970

Rómulo Choque Ramírez, hijo; Ignacia Moya de Choque, hija política; Delina, Mercedes, Adiva y Humberto, nietos, del que en vida fue abnegado padre.

† Dn. PEDRO PABLO CHOQUE A.
(Q.D.D.C.)

ruegan a sus amistades, en especial a los residentes ajenos, se dignen asistir a la misa, que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, mandará oficiarse el día miércoles 8, a horas 10 a.m., en la Basílica Menor de San Francisco.

Favor por el que la familia doliente quedará reconocida.

La Paz, abril de 1970

Esther Machicado v. de Sánchez, esposa; Norha, Rigoberto y Amanda Sánchez M., hijos; Luis Sánchez, padre; Anselmo Sánchez, Tomsa S. de Terán y Mercedes S. de Quirós, hermanas; Inés de Sánchez, Alberto Terán y Alfonso Quirós, hermanas políticas; los hijos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue digno esposo y ejemplar padre.

† Don DONATO SANCHEZ SANTANDER
(Q.E.P.D.)

ruegan a Uds. se dignen asistir a la misa de requiem que recordando los 8 días de su irreparable pérdida y por el eterno descanso de su alma mandarán oficiarse el día martes 7 del presente, a horas 11 y 15 a.m., en la Basílica Menor de San Francisco.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1970

El duelo se despidió en la puerta del templo.

Martha, Raúl, Alcides, Aldo, Ana, René, y Teresa Eduardo Monje, hijos; Ernesto Luna Orozco (ausente), Martha García de los Murtas, Javier Tellería, María Elena Galván (ausente) y Walter Caballero (ausente), hijos políticos; Emilia Eduardo Ballivián de Soñez, hermana política; los nietos, sobrinos y demás familiares de la que en vida fue distinguida dama:

† Doña ROSA MONJE vda. de EDUARDO
(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a los ex-alumnos del Colegio Santa Ana, se dignen asistir a la misa, que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiarse el día de hoy martes 7 del presente a horas 11 a.m., en el Templo de San Juan de Dios.

Favor que agradecerá la familia doliente.

Amado Alarcón E., Martha F. de Alarcón, padres, y los hermanos de la que en vida fue

† Srta. MIRTHA G. ALARCON FLORES
(Q.D.D.C.)

ruegan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de cabo de mes de su ilustre fallecimiento que se mandará oficiarse en el Templo de María Auxiliadora el día de mañana a las 12.00 (El Prado).

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente

Elevad una oración por el alma del que en vida fue padre ejemplar

† DN. JULIO SANCHEZ DE LORIA CABERO
(Q.E.P.D.)

Luz, Gonzalo, Ruth, Cristina y Carlos (ausente) hijos; Rafael Luna Pizarro, Salomón Pérez Méndez y José Luis Jofré, Gonzáles hijos políticos; Jorge (ausente) Ernesto (ausente) y Delina hermanas; los sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su ilustre fallecimiento, se mandará oficiarse el día de mañana miércoles 8 del presente en la Iglesia de San Juan de Dios a horas 11 a.m.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Un grupo del personal femenino de Y.P.F.B., invita a la familia, amistades y demás personas piadosas, a la misa que recordando los ocho días del sensible fallecimiento de la que en vida fue distinguida dama:

† SRA. DOÑA ROSA MONJE VDA. DE EDUARDO
(Q.E.P.D.)

se oficiará en el Templo de San Juan de Dios el día de hoy martes 7 del presente, a horas 18 y 30 p.m.

Favor que se agradecerá.

La Paz, 6 de abril de 1970.

rres de Rodríguez ofreció una pa-

rrillada a sus relaciones.

COMPROMISOS

* Con la visita de estilo, ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Susana Barrero Villanueva con el señor Gonzalo Garrón Claure.

* Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Mabel Saavedra Pinchoet con el señor Elmer Ugarte Vargas, vinculados a familias de Bolivia y el Perú.



BODAS DE PLATA

MATRIMONIALES

* Los esposos César González

y Gladys Fuentes, cumplen sus Bodas de Plata matrimoniales.

ENFERMOS

* El señor Alberto Ortiz Crespo fue sometido a una intervención quirúrgica en la clínica San Martín de Porres.

* Delicado de salud, el señor Juan Silva.

* Restablecida, la señora Sonia Vilela de Johnson.

* Fue sometida a una intervención quirúrgica la niña Sandra de la Viña.

NACIMIENTOS

* Ha nacido el primogénito de los esposos Hugo Zuleta Bilbao y Silvia Estrugo.

* El hogar de los esposos Víctor Hugo Carvajal y Teresa Blanco, ha sido alegrado con el nacimiento de su segunda hija.

Nació el primogénito de los esposos Orlando Herbas y Fanny Mariaca.

VIAJEROS

A EE.UU., el señor Jaime Mustata Iturralde, a proseguir estudios.

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimininti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

YENDO CASA NUEVA SOPOCACHI

Tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño, hall, solarium, pieza sirvientes, 24.000.- dólares. Plano de cola, teléfono, muebles sin intermediarios. Méndez Arcos 912.

VIAJA A LOS EE.UU.

Se ausenta hoy, vía Braniff, a EE.UU. de Norteamérica, Fernando Jaime Mustafá Iturralde, a proseguir sus estudios universitarios.

Librería Selecciones
S.R.L.

Anuncia para hoy la salida de las siguientes publicaciones



VISION de 10 de Abril

MECANICA POPULAR de Febrero

EL QUEBEC N° 94

GACETA ILUSTRADA N°s. 692 y 693

SCALA de Febrero

LIBROS: Informados 1970. Biblioteca

Selecciones Vol. 49. Diccionario

Escalor Vox

REVISTAS ESCOLARES: Mire Los

Mundos y Pilón.

FIGURINES: Apparel Vol. 23 N° 1

Dress Vol. 10 N° 4

FOTONOVELAS: Dulce Amor, Lin-

da, Corazón Enamorado.

VARIAS revistas Uruguayas y Me-

xicanas.

EN MEMORIA DE

**DON PABLO
GUILLÉN BALLON**



El día 5 de abril del año en curso, dejó de existir el Dr. don Pablo Guillén Ballón, a la edad de 81 años. Don Pablo Guillén era de profesión abogado y un notable hombre público, durante el curso de su vida ocupó relevantes funciones administrativas y dejó un valioso acervo de escritos dispersos sobre temas políticos, literarios, históricos y jurisprudencia. En su juventud, dedicó sus esfuerzos e inquietudes a la noble tarea del periodismo; escribió en "El Diario", "El Tiempo" y "El Figaro", periódicos de La Paz.

En su vida pública no solo fue un profesional de reconocida capacidad, tuvo también, la virtud de transmitir sus vastos conocimientos a las nuevas generaciones desde la docencia universitaria. Como catedrático tuvo una destacada actuación en la Universidad Mayor de San Andrés; enseñó Derecho Minero, Derecho Mercantil, Derecho Político y Derecho Social.

En su trayectoria política fue un liberal consecuente. Dirigente del Partido Liberal llegó a ser diputado por la ciudad de La Paz y Vice-Presidente de la Honorable Cámara de Diputados.

Fue miembro de la Comisión Codificadora de la Constitución Política del Estado durante el año 1938, Miembro de la Comisión Codificadora Nacional en 1942, integró la Comisión de Estudios sobre Legislación Social en Chile, y puede decirse, en general, que fue un calificado jurista.

En la judicatura nacional, fue distinguido con los cargos más elevados a que puede aspirar un jurista. Durante el año 1946 fue designado Ministro de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia y recientemente, en 1964, fue invitado a desempeñar el mismo cargo por el Supremo Gobierno.

Don Pablo Guillén también desarrolló una intensa vida social, prestigiosas entidades cívicas y sociales como los "Amigos de la Ciudad" fraternidades y clubes, lo tuvieron en su seno, unas veces como presidente y otras como socio.

Ejerció las funciones de Cónsul Honorario de Bélgica y el Gobierno Real de ese país, lo distinguió con la Condecoración del Rey de los Belgas en el grado de "Caballero de la orden de la Corona".

La EMPRESA EDITORA "PRESENCIA" S.R.L. y el personal del matutino "PRESENCIA", tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora,

† Dña. ESTHER VISCARRA vda. de MALDONADO
(Q. E. P. D.)

madre de su redactor, don Mario E. Maldonado Viscarra, e invitan a sus relaciones sociales, periodistas, amigos y personas piadosas, a la traslación de los restos de la extinta al cementerio general, el día de hoy martes, a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza, N° 645.

La Paz, abril 7 de 1970

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre,

† Dña. ESTHER VISCARRA vda. de MALDONADO
(Q. E. P. D.)

Mario, Claudio, Elva Maldonado Viscarra y Eva Maldonado Viscarra de Suárez, hijos; Norma Vargas de Maldonado y Guillermo Suárez, hijos políticos; Ana Evelyn, María Esther y María del Rosario Maldonado Vargas, nietas; Emilio, Aldo, Angélica, Felicidad, Maruja, José, Francisco y Mario Viscarra Ayala, hermanos; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a horas 10 a.m. en su domicilio, y a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 7 del presente, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza (final) N° 645.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1970

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre,

† Dña. ESTHER VISCARRA vda. de MALDONADO
(Q. E. P. D.)

Mario, Claudio, Elva Maldonado Viscarra y Eva Maldonado Viscarra de Suárez, hijos; Norma Vargas de Maldonado y Guillermo Suárez, hijos políticos; Ana Evelyn, María Esther y María del Rosario Maldonado Vargas, nietas; Emilio, Aldo, Angélica, Felicidad, Maruja, José, Francisco y Mario Viscarra Ayala, hermanos; los hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente, que se oficiará a horas 10 a.m. en su domicilio, y a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 7 del presente, a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza (final) N° 645.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, abril de 1970

Para ti, madrecita:

UNA LIBRETA DE AHORRO DEL
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

SORTEO: 23 de Mayo
Homenaje: "DÍA DE LA MADRE"

Abra su CUENTA DE AHORRO o regale a su madrecita una libreta de ahorro.

Bco. BOLIVIANO AMERICANO

Paga más del 10% de interés y, en sorteos periódicos, regala fabulosos premios

40 PREMIOS

MAQUINAS DE TEJER
RADIOES
RELOJES
JUEGOS DE MANTEL
JUEGOS DE CUBIERTOS
JUEGOS DE PYREX
PLANCHAS



PRONTO Para chillar desmayándose **MONJE CAMPER**
- Es una selección 20 th. Century Fox distribuida por Diasa, Ltda. -

TV Boliviana

19.01.- Repaso (infantil).
19.21.- Shazzan (infantil).
19.31.- Aprendamos francés (educativa).
19.46.- Imágenes (joyas de Austria).
20.02.- O. E. A.
20.21.- Los Secretos de las obras.
20.44.- T. V. Deporte.
20.59.- Nuevo Destino (cfvica).
21.04.- Telenoticiario.
21.34.- Bellows pregunta por \$b.
21.40.- Reto al Mal (serial).
22.29.- Meditación (tema humano).

GUZMAN y AS DE OROS. Noche doble HEROS DE BLANCO Y AS DE OROS. Precios 3,00 y 2,00.

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO Matinée 3,10 tanda y noche 3,20.

EBRO

Matinée, tanda y noche estreno COMANDOS EN EL PIERNOY HOMBRE SIN RUMBO Precios matiné 2,60 y 1,60, tanda y noche 3,20 y 1,60.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche funciones dobles VIVA ZA PATATA Y ROSA LA TEQUILERA. Matinée 2,20 y 2,70.

COLON Tel. 20573

Matinée, tanda y noche dobles TARZAN Y EL PUÑO DE ORO Y LA ISLA DEL TERROR Precios Matinée, tanda y noche 2,50 y 1,50

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas BLUE DEMON VS. LAS DIABOLICAS - LA VENGANZA DEL BANDIDO - VILLA CARINO ESTA QUE ARDE.

LUX

Matinée, tanda y noche LA MARAVILLOSA LAMPARA DE ALADINO Y OJAMANGO Matinée 2,10 y 1,60 tanda y noche 2,60 y 1,60.

AVENIDA Tel. 25409

Matinée y noche doble MUY JOVEN PARA PECAR Y EL CARGAMENTO DE LA MUERTE con Jack Palance- Fernando Lamas en technicolor, tanda MUY JOVEN PARA PECAR Hayel Mills - Trevor Howard- technicolor- cinemascop. Precios matiné 2,60- 2,20, tanda y noche 3,20- 2,20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche LO BUENO LO MALO Y LO FEO con Clint Eastwood - Le Van Gieff- Eli Wallach. Precios matiné 2,60-2,10, tanda y noche 3,20- 2,20.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche Solo mayo-

¡¡YA VIENE!!...
¡SENSACIONAL!

UN
SANDRINI
DE PELO
LARGO..!



UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche LA DAMA NEMENTO Prohibida menores de 16 años matiné platea 3,10, mezzanine 3,60, tanda y noche platea 3,80 y mezzanine 4,30.

DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée y noche ROMEO Y JULIETA Matinée 3,50 - 3,00 - 2,50 - 2,00 tanda y noche 4,00 - 3,50 - 3,00 - 2,50.

BUSCH

Matinée SANTO CONTRA EL HACHA DIABOLICA y YO EL VALENTE. Tanda SANTO CONTRA EL HACHA DIABOLICA Noche YO EL VALENTE Y ADOLESCENTE IMPURA (Prohibida para menores) Precios matiné 2,60 y 1,60 tanda y noche 2,70 y 1,70.

MEXICO Tel. 26867

Matinée y tanda dobles CRISTINA

AMOR tédio
INFIDELIDAD
ODIO VENENO
REMORDIMIENTO
perdón

¡pero jamás se retorna al AMOR!

UNA PRODUCCION FILMEL EUGENE LEPIECER
PASCALE AUDRET
Y la participación de
LAURENT TERZIEFF - MICHEL AUCLAIR
ALFRED ADAM - OLIVIER DESPAX
GABRIELE FERZETTI - JACQUES MONOD
JEAN-PAUL MOULINOT - ELISABETH ERYC
ALAN SCOTT y PHILIPPE NOIRET en

MUERTE, ¿DÓNDE ESTÁ TU VICTORIA?
(Mort, ou Est ta Victoire?)

Una película de HERVE BROMBERGER
Basada en la novela de DANIEL-ROPS de la Academia Française
Adaptación de FREDERIC GENEST, DANIEL-ROPS y HERVE BROMBERGER
Guión de DANIEL-ROPS Director de Fotografía PIERRE PETIT Música de MAURICE JARRE
TOTALVISION

PREMIADA CON EL "LASARO DE ORO" EN EL FESTIVAL DE VALLADOLID.

ES OTRO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

PROXIMO GRAN SUCESO CINE SCALA

HOY TV cines

res de 21 años TRES EN EL DESVAN Precios matiné 2,60 y 2,60 tanda y noche 4,30 y 3,30.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche UN LATIN LOVER EN ACAPULCO Y LA MARCA DEL VENGADOR Precios 3,00 y 2,00.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda y noche KILLER KID Y EL PUÑO DE ORO Precios 2,20 y 1,70

SCALA

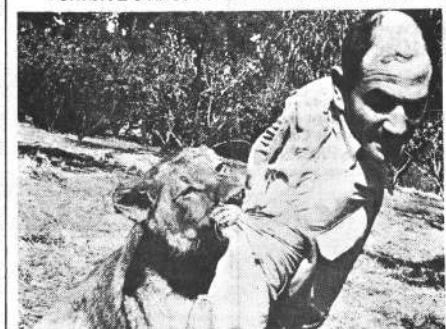
Matinée, tanda y noche MARIDO INFIEL Noticioso español LA CIUDAD ENCANTADA Precios 3,10 y 3,60 tanda y noche 3,80 y 4,30.

LA PAZ

Matinée tanda y noche EL PIPE Noticioso español La ciudad Encantada Precios matiné 3,10 tanda y noche 3,80.

AFRICA - SAFARI

DONDE NADIE SE AVENTURO CONOCER DURANTE 5 AÑOS EN UNA JUNGLA PERDIDA



Un león travieso y con ganas de rebotar hace trizas la ropa del explorador Ron E. Shanin. Escena de la fascinante película de aventuras reales "Africa-Safari", que distribuye Universal International. Shanin dirigió y fotografió en Technicolor esta cinta única en su género, que nos muestra aspectos desconocidos del continente africano.

ESPECTACULO INCREIBLE, RIGUROSAMENTE CIERTO:

En la Selección Premiada de Consorcio Cinema-Cinematográfico de Bolivia.

MUY PRONTO LO QUE JAMAS SE VIO!

HOY GRAN CINE MEXICO HOY

GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO

MATINEE - TANDA y NOCHE



MATINEE Y TANDA DOBLE: con la más emocionante y extraordinaria película sorpresa de Rocío Durcal en su segunda semana de éxitos continuos... en

"CRISTINA GUZMAN" a colores

NOCHE DOBLE: con la película dedicada al cuerpo médico y a sus colaboradores.- La historia real y verídica de estos hombres sacrificados por la humanidad.

"HEROES DE BLANCO"

MIRAFLORES

Matinée y noche LO QUE EL VIENTO SE LLEVO Matinée 2,60 tanda y noche 3,20.

ROXY

Matinée, tanda y noche LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE Y EL HOMBRE EL ORGULLO Y LA VENGANZA Precios matiné 2,60 tanda y noche 3,20.

PACAJES El Alto

Tanda LOS SECRETOS DE LA VIDA SEXUAL Y PEOR QUE JUDAS, Mayores de 18 años precios 1,60 y 1,30.



3ra. Grandiosa Semana

¡LA PELICULA QUE ESTA BATIENDO TODOS LOS RECORDS DE TAQUILLA!

¡NO DEJE DE VERLA!

EL ROMANCE DE UNA VIUDA CON OCHO HIJOS Y UN VIUDO CON DIEZ EN LA MAS COMICA Y EMOTIVA HISTORIA JAMAS LLEVADA A LA PANTALLA!



LUCILLE BALL - HENRY FONDA - VAN JOHNSON

¡TIERNA! ¡HUMANA! ¡ALEGRE! ¡DIVERSA!

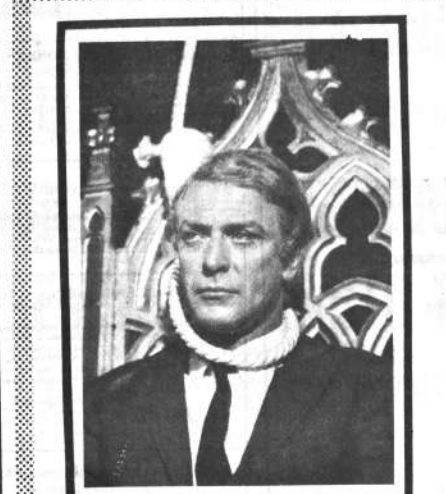
HOY Cine 6 de Agosto

JEANNE MOREAU SUPERANDO SU MEMORABLE ACTUACION DE "LA NOVIA VESTIA DE NEGRO", AHORA MAS IMPECABLE, APASIONADA, LUJURIOSA E INIMITABLE QUE NUNCA, EN UN DRAMA QUE TERMINA COMO DEBEN TERMINAR TODOS LOS DRAMAS!



ES OTRO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA. MAÑANA GRANDIOSO ESTRENO CINE LA PAZ MAYORES DE 18 AÑOS

ANTHONY QUINN - MICHAEL CAINE - ANNA KARINA



TRES FORMIDABLES INTERPRETES DEL GRAN ESTRENO DE LA "20 CENTURY FOX" Presentado por "DISAS"

HOY
ESTRENO
cine
TESLA

Las prácticas ocultas de un hombre que busca venganza. Por un alemán muerto se reclamaban 10 vidas. Y por una vida se entregaba al demonio.



"EL DIOS FINGIDO"

UN DRAMA PROHIBIDO PARA MENORES FILMADA EN PANAVISION Y COLOR DE LUXE

EN VENTA VOLKSWAGEN
68 doble cabina teléf. 51873.
(31-7/36783.-)

EN VENTA
Heladería en perfecto funcionamiento, informes teléfono No. 28296 (3-7/36778.-)

SE ALQUILA
O vende teléfono particular, Referencia teléfono 22450. (o/G.)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético \$b. 20,000 y alquiler 600, departamento a estrenar dos dormitorios, dependencias. Miraflores. (5-7/36969.-)

RETRATOS
América 183 (5/36968.-)

LANA ACRILICA
Para tejedores en todos los colores, en conos y madejas, brillante y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILESLIA" calle Potosí 1321 La Paz, Oro - "INTERCOMERCIAL - CAYOJA" calle Pagador 1580.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético \$b. 20,000 dos habitaciones machihembradas, baño, cocina, patio, lavandería. Miraflores. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler departamento \$b. 500 Obrajes (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler tienda, trastienda con mobiliario. Miraflores. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético \$b. 15,000 departamento. - Colón. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler departamento amueblado tres dormitorios, calefón, dependencias. Ecuador (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler departamento dos dormitorios, dependencias. Zona Central. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético departamento a estrenar tres dormitorios, dependencias. Obrajes. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético \$b. 35,000 casa junta tres dormitorios, dependencias. Miraflores. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler departamento tres dormitorios garaje, teléfono. Plaza Villarreal. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler casa cuatro dormitorios, escritorio, jardín, garaje, dependencias. Obrajes. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquiler habitación machihembrada, baño, Parque Uyuni. (5-7/36969.-)

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético dos dormitorios, dependencias. Sopocachi. (5-7/36969.-)

TERRENO EN CALACOTO
Vendo ocasión en Avenida. Linda ubicación. Ref. Comercial "Alas", Tel. 29734. (5-7/36969.-)

Cursos Notables

OFICINAS ALQUILA
Todo un piso, inmediaciones. Universidad. Ref. Comercial "Alas". Tel. 29734. (5-7/36969.-)

MATRIMONIO EXTRANJERO
Necesita departamento dos dormitorios, amueblado, vacío, Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (5-7/36969.-)

DOS HABITACIONES
Doy anticrético Yanacocha 970. (2-7/36796.-)

¡TENGA VIVIENDA
Propia compre departamento horizontal 2., dormitorios dependencias en plaza Villarreal solamente 60 millones cada una. Pichinca 823 esquina Sucre. (7 / 36977.-)

DOY CASA
Completa Plaza Villa - rroel 5 dormitorios 2 halls dependencias completas teléfono sólo por 60 millones Pichinca 823 esquina Sucre. (7 / 36977.-)

Aviso permanente

Se insinúa a las personas cuyo nombre figura en la presente lista, pasar por el Departamento de Contabilidad y por las Oficinas Regionales de PRESENCIA correspondientes al interior.

M.C. GROUP LTDA.

CINE LUX
CINE IMPERIO
CLUB BOLIVAR
RENE DAVILA MORALES
EMPRESA INDUSTRIAL "LA FLOHIDA"
TITO LANDA
ALFREDO LOPEZ ARAOZ
PUBLICIDAD CORPA
TUFFING
VARLAZCO
JOSE LUIS, PIANO BAR
INPIBOL

JOSE JIMENEZ
FERROCARRIL LA PAZ-ANTOPAGASTA
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
INSTITUTO TECNOLÓGICO (U.M.S.A.)
MICKY JIMENEZ
LA NACIONAL DE SEGUROS

RADIO EL CONDOR
JUAN PEREZ GIRA
CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA
COMERCIAL "LA UNICA"

AGENCIAS DEL INTERIOR

COCHABAMBA
ADMINISTRACION DE LA RENTA
ELENA DE UGALDE (AIQUILE)
SINDICATO PETROLEROS
COMEDOR UNIVERSITARIO
ALBERTO REQUE
JAIME ARCE
OSCAR MALDONADO
RUPERTO JIMENEZ
JULIO TORREJON TORRICO
SINDICATO FERROVIARIOS
EDMUNDO MARADEGUE
WILLY CRESPO
HERMOGENES SOLIZ
JULIO VILLARROEL
LUIS GUTIERREZ
WALTER COSSIO
ESCUELA DE COOPERATIVAS
FERNANDO BLANCO
PEDRO VARGAS
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
HORTENSIA TRIGO ANEZ
RODOLFO MENDOZA

HEMELSER SANJINES
TITO MALDONADO
CARLOS VALENZUELA
TITO PEREZ
UNIVERSIDAD "SAN SIMON"
EDUARDO PRADO
BONIFACIO PRADO
JORGE MONTENEGRO
ABRAHAM ENCINAS
FERNANDO MOLINA
ENRIQUE RODRIGUEZ
MARIO ROJAS
JUAN RIVERA
JULIAN VARGAS
COLEGIO UCUREÑA
ERNESTO CARDENAS
ESCUELA DE CLASES
SEFFERINO VACADEZ
PASTOR GUTIERREZ
VICTOR POSADAS

FAVIANO ARAUJO
JULIO CRESPO

ORURO
ROBERTO ALVARADO (COMERCIAL ALVARADO)
SUCRE

GUARDIA DE SEGURIDAD PUBLICA
FEDERACION DE CHOFERES DE CHUQUISACA
JUAN CARVAJAL AVILES (PADILLA)
ELINA DE UGALDE (AIQUILE)
HUGO MONTELLANO (MONTEAGUDO)

CHICLCOBIA
BRUNO AMADOR
CHOCAYA-ANIMAS (ATOCHA)
HERIBERTO DURAN
MINA-KELGUAN I
ALBERTO MAMANI TICONA
TARIJA
JOSE F. FERNANDEZ Y M.

VILOCO
MOSES HURTADO BERRIOS

EN ANTICRETICO
Departamento pequeño 4 habitaciones, baño \$bs.- 25,000.- en Miraflores, referencias teléfono No. 26269. (7-9/36975.-)

PROFESORES DE EDUCACION FISICA PROFESIONALES
Varón y señorita, puntuales y eficientes necesitamos teléfono 20844 (7-9/36974.-)

vimin inti
Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Guia Profesional

Medicos

DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO
Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estomago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobito), altos O.K. de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 41366.

CAMBIO DE CONSULTORIO
DR. WALTER PEREDO PACHECO
ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA
Matriz, ovarios, trompas, partos sus complicaciones. Operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad.
Consultorio Edificio Castilla 4º piso, oficina 401, calle Loayza, Horas 16 a 20. RESERVAR HORA. Teléf. 41418

DR. FERNANDO CONTRERAS PAZ
MEDICO RADIOLOGO
Residencia completa de la especialidad en Colombia. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "El Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre Diaz Romero y Villalobos. Tel. 26595. Domicilio 41333. Casilla 49 63.

DR. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, testículos, esterilidad masculina, venéreas etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso. Of. 4. Teléfono 25548. Domicilio 55415 Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

DR. LUIS PÉREZ TRÍPO
OTORRINOLARINGOLOGO
Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Estudios realizados en Estados Unidos - Chicago. Consultas Hs. 2 a 6, consultorio Yanacocha 332, teléfono 28539. Domicilio teléfono 28540.

DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO
Estudios en el Exterior
Enfermedades y cirugía, OÍDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 6. Consultorio Mercado 1335, Tel. 22195. Domicilio Obrajes.

ELECTROLITOS POR FOTOMETRO DE LUANA
(BECKMANN)
ELECTROFORESIS
INCOMPATIBILIDAD SANGUINEA CONYUGAL
FACTOR RH Y SUS COMPLICACIONES

DR. CARLOS ASCARRUNZ VALDIVIA
MEDICO-HEMA TOLOGO
Clínica Santa Isabel
Teléfono 24050 - 54557

DR. LUIS ZAPATA GUZMAN
GINECOLOGIA
Miembro de la Sociedad de Ginecología y Esterilidad y Fecundidad de Francia. Estudios de Especialización en París y Madrid. Atiende: diagnóstico precoz del cáncer, Inconducencia de orina, Anti-concepción, Esterilidad, Tumores de la matriz, Hemorragias e infecciones genitales. Partos. Consultorio calle Loayza N° 250 Edificio Castilla 2º piso Of. 201. Teléfono 56641. Domicilio Calle Diaz Romero N° 1789. Teléfono 40342. Horas de consulta de 16 a 18.

DRA. URSULA BECK
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania. Consultas: Lunes a viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 22073 - 23932.

DR. ERNESTO TORRES R.
MEDICO-CIRUJANO
CIRUGIA REPARADORA: Injertos de nervios, quemaduras, cicatrices, piel. Defectos de la cara, manos. Extirpación de tumores, verrugas, lunares. CIRUGIA GINECOLOGICA.
Consultas: Lunes a viernes 16.30 a 19 teléfono 41148 Batallón Sucre 530 (Zona San Pedro).

DR. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, Luxaciones, Rayos X, Corrección deformidades de nacimiento, adquiridas, Heridas de la mano. Cicatrices. Consultorio Pérez Velasco 775, Horas 2 a 7. Telefonos 4307-53689. Domicilio 20461. Casilla 1256.

DR. RENE PORCEL GALLO
OÍDOS - NARIZ - GARGANTA
Sub-Director del Núcleo Latino Americano para el estudio de la Audición y Equilibrio. Cuenta con el Instituto QUIRURGICA DE LA SORDERA. Para una mejor atención en el consultorio insinúa a su distinguida clientela solicitar hora a los siguientes teléfonos:
30904 Domicilio (mañana)
32797 Consultorio (tarde)
Consultorio Plaza Murillo, Edif. Parí. Of. 4. Casilla 4305. Horario 15 y 30 a 20 y 30.

DR. HARRY TRIGOSO TAPIA
NEUROLOGO
España - Brasil - Italia
De regreso de Buenos Aires, atiende enfermedades del cerebro, médula y nervios. Moderno tratamiento de la enfermedad de Parkinson. Sección especializada en rehabilitación del lenguaje. Calle Ecuador 2032 esquina Sánchez Lima, Tel. 24037. Tarde.

OXIDO DE ZING
Industria, Belga
Yanacocha 587

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO CONVOCATORIA
Se convoca a propuestas para la locación del Teatro "IV Centenario" de la ciudad de Potosí, a firmas cinematográficas legalmente establecidas, personas particulares. Las especificaciones, requisitos y demás detalles deben solicitarse al Potosí, a la Notaría de Hacienda, dependiente de la Prefectura del Departamento, hasta el día 30 de mayo de 1970, fecha en que fenece el plazo de presentación. Se abrirán las propuestas con el número concurrentes.

Potosí, 10. de Abril de 1970.
Relaciones Públicas
Prefectura del Departamento

DR. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ
OCULISTA
Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro activo de la Sociedad Francesa de Oculología e Instituto Barraquer de Barcelona. Ex-teniente del Hospital Hotel Dieu de París. Oculista, Medicina y Cirugía de Ojos, Medicina de Lentes, Oftalmología y Cirugía de manos y ginecológicas. Consultorio Federico Guzmán 1551, Tel. 28163. On París Française.

DR. VITO SOLIS PADILLA
GINECOLOGIA
Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, infertilidad, ginecología, Prevención y Tratamiento, Incompleto. Rh. Parto sin dolor. Consultorio, Colón 463, segundo piso. Horario: Inglés - Francés.

DR. LUIS JESUS GARCIA Z.
GINECOLOGIA
Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Bélgica. Clínica enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, hígado, páncreas, arteria, vena, Cirugía de manos y ginecológicas. Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo. Teléf. 22073 - 40143. ON PARLE FRANÇAIS.

DR. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid, especializado en ruma. Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Av. Camacho 16, 10.30 - 16.30. Teléfono 28163. Domicilio 82665.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3º piso 28163 de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J-26 83629, Casilla 3591.

DR. FABIO PRADO BARRIENTE
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIAS COSMETICA CIENTIFICA
Hospital Privado de Piel de Buenos Aires de su nuevo consultorio. Edificio Casita 250, 2º piso, oficina 20, de horas 3 a 6. Teléfono: 56641

Dentistas

DR. MANUEL ELIAS PAREDE
Cirujano Dentista
Técnicas y materiales modernos.- Rayos X, Inyección, Infecciones, Esqueletos de oro y cobalto. CURACIONES DOLORAS. Av. Mariscal Santa Cruz 1322. Piso. Telefonos: 22061 - 24868.

DR. RODOLFO MELGAREJO DEL CASTILLO
ANTONIO MAIVER ALFARO
Abogados
Tribunales, administrativos, sociales, comerciales, aduaneros, mineros. Bufete: Avenida Camacho esquina Colón, edificio Osorio, 2do. piso. Of. 2. Tel. 22282.

DR. BENIGNO SANCHEZ DE ALARCON
ABOGADO ECONOMISTA
Civil - Penal - Administrativo - Social - Organizacional - Auditorías - Contabilidades - Bases legales. Bufete Mercado N° 996 - Edificio Almaraz, 4º Oficina 3.- Teléfono 29160.

ESTUDIO JURIDICO
DR. WALTER COSTAS BADANI
ABOGADO
Tribunales - Comerciales - Administrativas Oficinas Yanacocha 301 1er. piso, Of. N° 8, 28320 - Casilla correo 596

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO
Bufete: Yanacocha 301, 2º piso, oficina 2.- 42934 (Edificio Asbini). Casilla 2546. Domicilio 23935.

Notario

GUALBERTO RODRIGUEZ PRA
NOTARIO DE FE PUBLICA
Asuntos del amor: escrituras, protocolos, testamentos, protecciones, poderes, legalización de libros etc.
SERIEDAD PUNTUALIDAD EFICIENCIA
Dirección Mercado N° 1078 (Frente a Casa Telefónica Of. 22401. Dom. 26072.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Prefecto del Departamento, Dr. Edgar Obillas Fernandez, la Dirección de Obras Públicas, convoca a las empresas de 1ra., 2da, y 3ra, categoría inscrita en la Cámara Boliviana de la Construcción, a la presentación de propuestas con todas las formalidades de ley que se indica en los Documentos de Contrato, para las construcciones que se detallan a continuación:

CARANAVI NOR YUNGAS
1 Colegio Secundario
1 Mercado Comedor Popular
1 Piscina de natación (reglamentaria)

CHULUMANI SUD YUNGAS
1 Piscina de natación (reglamentaria)

IRUPANA SUD YUNGAS
1 Colegio Secundario
1 Piscina de natación (reglamentaria)

CHARAÑA PROVINCIA PACAJES
1 Colegio Secundario

APOLO PROVINCIA CAUPOLICAN
1 Hotel Prefectural
1 Piscina de natación (semireglamentaria)

Los planos de construcción y documentos de contrato, podrán ser adquiridos en la Dirección de Obras Públicas Prefecturales a partir del 7 del presente mes, previo pago de garantía de ley. Las propuestas deben ser presentadas en la Secretaría de la Prefectura del Departamento, hasta horas 18.00 del día 20 de abril y adjudicados previa calificación por la Junta Departamental de Almonedas.

La Paz 4 de abril de 1970

Felix Muñoz Urrutia Dr. Fernando Guachalla I.
Ing. Departamental de OO. PP. Secretario Gral. Prefectura

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Aviso al Publico

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE EN DOLARES AMERICANOS No. 14/063244, EMITIDO POR EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, AGENCIA EN TRINIDAD, EN FECHA 29/9/69. A LA ORDEN DE MARIA ROSARIO TOLEDO VELARDE POR SUS. 100.- A CARGO DEL CHEMICAL BANK NEW YORK TRUST COMPANY, QUEDA NULO Y SIN VALOR POR HABERSE EXTENDIDO EL CORRESPONDIENTE DUPLICADO.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Se invita a los señores representantes, a recoger el pliego de especificaciones técnicas correspondiente a cada uno de los pedidos que más abajo se detalla, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to. piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba y oficinas de Industria y Comercio en las demás capitales de departamentos:

- 26596 Cinturones porta-lámparas
- 26603 Cables eléctricos bajo goma
- 26609 Mandriles para taladros
- 26615 Cables de acero
- 26617 Repuestos para pala mecánica
- 26625 Madera pino oregón cepillada

La Paz, 3 de abril de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES



GOL DE FARIAS. Un cabezazo de Farias, hacia atrás, concretó el único tanto de Mariscal Santa Cruz en su partido frente a Deportivo Municipal. El arquero Martín no estuvo a su nivel.



MARISCAL SANTA CRUZ. Elenco que presentó ayer el Club Mariscal Santa Cruz frente al representante de Municipal de Lima, Perú. Los albicelestes tuvieron baja producción en el primer tiempo.



CHAZA GUERRERO. El marcador de punta de Deportivo Municipal, Guerrero, se apresó a rechazar una pelota que llegó sobre su cabeza, Martín a la expectativa.



MARTIN EN ACCION. El arquero de Municipal de Lima, rechaza el gol de puño ante la entrada de Juan Américo Díaz. Así fue ante la mayor parte del match.

Neuro-Vimic

"INTI"

NEUROTÓNICO
Y
RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO



REMATE DE VEHICULOS

Se ofrece en subasta pública los siguientes vehículos:

- Item 1 - Automóvil "Ford" Modelo 1965, 4 puertas sobre la base de \$b. 18,000.00.
- Item 2 - Vagoneta "Chevrolet" Modelo 1963 (sencilla) sobre la base de \$b. 12,000.00.
- Item 3 - Vagoneta "Chevrolet" Modelo 1966 (sencilla) sobre la base de \$b. 18,000.00.
- Item 4 - Vagoneta "Chevrolet" Modelo 1964 (doble tracción) sobre la base de \$b. 15,000.00.

Para participar en el remate, los interesados deberán depositar el 10% del valor de la base del vehículo o vehículos interesados, en cheque bancario a orden de "American Embassy-La Paz", hasta las 18:00 horas del día miércoles 8 de Abril de 1970 dirigido a:

Executive Officer
USAID to Bolivia
La Paz, Bolivia.

El remate se llevará a cabo el día viernes 10 de Abril a horas 10:00 a.m. en los Almacenes de El Alto. Los vehículos estarán en exhibición los días lunes 6 en la tarde, martes 7 y miércoles 8 todo el día, en horas de oficina en los Almacenes de El Alto.

Para mayores informaciones pasar por la Oficina de Transportes de USAID/B., en la calle Mercado 6 Almacenes de El Alto. NOTA: USAID/BOLIVIA queda facultada para rechazar total o parcialmente las propuestas que no contengan los requisitos exigidos.

CAMBIO MECANICO E INFLADO DE LLANTAS ABSOLUTAMENTE "GRATIS"

Una ventaja mas que ofrece "ALIANZA"
a todos sus clientes que usan llantas "GATES"



Más Por Su Dinero
GATES

Cuando Ud. compra

las famadas llantas americanas de calidad.



Distribuidores exclusivos en Bolivia:

ALIANZA LTDA.
Calle Alto de la Alianza 149 - Telef. 51206 - Casilla 256 - La Paz

Ventajosos precios al contado y a crédito

ESTADIO HERNANDO SILES

MARTES 7 DE ABRIL Hs. 21

REAPARICION DEL PRIMER EQUIPO GUALDINEGRO FRENTE AL CREDITO ARGENTINO

THE STRONGEST vs. ATLANTA DE BUENOS AIRES

VENTA DE ENTRADAS EN LA ASOCIACION DE FUTBOL
PRECIOS DE ENTRADAS SUELTAS.

Butaca \$b. 25.-
Preferencia " 15.-

Media Pref. " 8.-
General " 10.-

Media Gral. " 5.-

TODOS SANOS CON
Opotónico
VITAMINADO
Pida en su farmacia

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 7 de abril de 1970

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-
Sal INTI

Mariscal Santa Cruz volvió a mostrar su discontinuidad



Mariscal Santa Cruz finalizó su actuación en el torneo Ganadores de Copa, empatando con Deportivo Municipal de Lima 1 a 1. Dos tiempos diferentes, uno para cada protagonista. El primero favorable íntegramente a los locales; algo similar a lo que había ocurrido en el partido entre Unión Española y Santa Cruz, con la diferencia que ahora los locales no alcanzaron la victoria.

Volvió a mostrar Santa Cruz la falta absoluta de continuidad que tiene dentro de un mismo encuentro. Municipal impuso su ritmo de juego en la primera parte, en base a juego corto y de mucha habilidad aprovechando el dominio de pelota y dribling de su gente. Como había ocurrido en anteriores partidos, Santa Cruz presentó una delantera incoherente, y esa situación determinó que las pocas ocasiones de gol que tuvieron en la primera parte, fuera desaprovechadas. El gol peruano llegó a los 5 minutos; por vía de penal, ante foul que le cometieron dentro del área a Cruces. Ayo, el marcador de punta abrió marcador. Después, los peruanos graduaron el ritmo de la lucha y estuvieron inclusive cerca del lograr otras conquistas.

Santa Cruz mejoró en la complementación en base a velocidad y fuerza. Municipal se fue atrás y entonces los locales llevaron el ritmo buscando el empate que recién pudo concretar a los minutos en jugada de Farías, que cabeceó hacia atrás un centro de la derecha para batir a Zimmerlis.

Los albicelestes tuvieron otras oportunidades que fueron desperdiciadas.

El 1 a 1 se justifica. Un partido que dejó mucho que desear y un equipo local que volvió a demostrar que es contradictorio en sus actuaciones.

Los peruanos cometieron el error de plegarse excesivamente en la segunda etapa en lugar de seguir atacando como lo habían hecho en la primera fase. Sin embargo, su acción mejoró en relación a lo que habían mostrado en sus anteriores presentaciones. Pese a lo malo quedaron penúltimos en la tabla final de posiciones.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles. Público aproximado: 8.000 personas. Torneo Ganadores de Copa. Último encuentro.

MARISCAL SANTA CRUZ.....1
MUNICIPAL.....1
Mariscal Santa Cruz (D.- Zimmerli; Montoya, Gramajo, Zamorano y José Gonzales; Ortega, Jiménez y Eliseo Biez; Remberto Gonzales, Díaz y Farías. Alternó: Carrijo.
Municipal (D.- Martín, Guerrero, Chumpitaz, Ayo y Cárdenas; Betancourt Verástegui; Guzmán, Alfaro, Cruces y Mosquera. Alternó: Fernández.
GOLES: Ayo de penal a los 5' del primer tiempo y Farías a los 25' del segundo tiempo.
Árbitro: Isidro Ramírez. Sin problemas.

DESPEJA MARTÍN. El arquero peruano Martín, salto y despeja con puños cuando Farías intentaba cabecear. Otros dos defensores de Municipal, secundan la acción de su guardavalla. Mosquera cubre la valla. Fue en el primer tiempo.

SE SORTEA FIXTURE DE SEGUNDA FASE DEL TORNEO LIBERTADORES

-Lima, 6 (AFP).- Mañana martes se efectuará aquí el "fixture" de la segunda rueda del torneo Copa Libertadores de América en que participarán ocho equipos de fútbol.

Si los delegados no llegan a un acuerdo general sobre el programa de los encuentros, que deberán terminar el 30 del presente, se procederá a un sorteo.

Los equipos clasificados en las eliminatorias son: En el grupo

uno, Universitario de Deportes del Perú y Liga Deportiva Universitaria de Ecuador, que eliminaron a Defensor Arica del Perú y América de Ecuador.

En el grupo dos, Nacional y Peñarol de Uruguay, que pasaron a la segunda rueda a expensas de Galicia y Valencia de Venezuela.

En el grupo tres, Boca Juniors y River Plate que ganaron a Universitario y Bolívar de Bolivia.

POSICIONES EN LA RECOPIA

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
1o. MCAL. SANTA CRUZ	4	3	1	0	8	3	7
2o. ATLANTA	4	2	1	1	6	7	5
3o. UNION ESPAÑOLA	4	1	2	1	6	6	4
4o. MUNICIPAL	4	0	3	1	6	7	3
5o. RAMPLA JUNIORS	4	0	1	3	2	8	1

The Strongest jugará en Cochabamba el próximo 16

El primer equipo de The Strongest jugará el próximo 16 de abril en la ciudad de Cochabamba un encuentro a beneficio de los jugadores René López y César Sánchez. El partido será disputado frente al conjunto de Wilsterman.

El acuerdo fue firmado anoche entre el Presidente del Club "Atigrado" y el ex-jugador representante de Wilsterman, César Sánchez. Mediante el mismo, The Strongest no cobrará nada por su actuación en aquella ciudad y sólo

le pagarán los gastos de transporte y estadía. En reciprocidad el Club Wilsterman jugará un partido, en las mismas condiciones, con The Strongest en la ciudad de La Paz, en fecha a señalarse oportunamente.

La recaudación del encuentro The Strongest-Wilsterman en Cochabamba, beneficiará íntegramente a los jugadores Sánchez y López, que se retirarán del cuadro "aviador" y por lo tanto de la práctica futbolística.



MAUSOLEO. El Alcalde de La Paz, General Hugo Suárez Guzmán, aperece haciendo uso de la palabra en la colocación de la piedra fundamental para el mausoleo para los "atigrados". Se celebró luego una misa de compañía. The Strongest inició en esta forma la celebración de su semana aniversario. Hoy habrá misa a las 11 en Santo Domingo en memoria de los socios Julio Manuel Aramayo, Alberto Alarcón, José Toro, Gastón O. Campa y Abel Deheza, fallecidos recientemente.

Neuro-Vimire
"INTI"
NEUROTÓNICO
Y
RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

Torneo local se jugará con cuatro equipos del interior

-El próximo campeonato paceño de fútbol contará con la intervención de dos equipos cochabambinos y otros dos orureños, según informaciones que pudo lograr "PRESENCIA". Sin embargo, en reunión de clubs profesionales se determinará la forma de este evento del que se clasificarán dos equipos para asistir al torneo nacional de campeones que se iniciará en octubre del presente año.

Se sabe que el Presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mario Marañón, ha realizado consultas en los últimos días de la

semana pasada con directivos de las asociaciones de Cochabamba y Oruro, para lograr la participación de equipos de esas ciudades en el campeonato paceño. Tal medida ha sido la tomada en virtud del fracaso que sufrió la realización de un torneo nacional con la intervención de todos los equipos profesionales del país.

Mañana, a las 18.30 horas, se realizará una reunión con los delegados de clubs profesionales quienes, en última instancia, serán los que se den la forma de campeonato para el presente año.

The Strongest reaparecerá esta noche contra Atlanta

DAVID MORALES JUGARÁ EN TEAM ATIGRADO

Esta noche a las 21 horas, en el estadio Siles, se producirá la reaparición del primer elenco profesional de The Strongest. El conjunto aurinegro reaparecerá frente a Atlanta de Buenos Aires, que cumplió una buena actuación en el campo miraflorentino en el torneo de Copa.

POSIBLE EQUIPO

Freddy Valda anunció el posible

equipo para esta noche en la reaparición de los gualdinegro: Lafuente; Maldonado, De la Vega, Gini e Iriondo; David Morales y Romerito; Velasco, Pariente, Vargas y Nilton. Alternarán: Galarza, Almada, Balmaceda y Maglietta.

Los "atigrados" ingresarán al campo de juego con ocho hombres nativos, lo que dice del interés que tiene el club para promover al elemento nacional. Posteriormente hará alternar a otros jugadores foráneos.

El Alcalde de La Paz, General Hugo Suárez Guzmán, será condecorado por The Strongest. También recibirán distinciones, Antonio Asbún y Mx Ramírez. Se ha comprometido la asistencia del Presidente Ovando a este encuentro.

RIVER LLEGA EL 24

Los directivos de River Plate postergaron su visita a Bolivia hasta el 24, para presentarse el domingo 26, día en que tendrá fecha libre en Buenos Aires.

Jueves se iniciaría el torneo oficial de voley

El jueves de la presente semana se iniciaría el torneo oficial de Voleibol. En la reunión de esta noche la Asociación Departamental de este deporte aprobará el rol general de partidos para la primera fecha.

TORNEO APERTURA

El domingo se disputó la última fecha del torneo Apertura de Voleibol, habiendo conseguido el título del certamen el conjunto de Inseomil en varones al superar por 2-1 a Promoción 50.

Este cotejo no llegó a público por el bajo rendimiento del team "bachiller" que cionó por su actuación y no expuso los méritos que varon el año pasado a con el título del año pasado. Las ciales fueron de 15-9; 15-10.

En damas, Gimnasia y Es continuando con su ritmo de torneos de Voleibol volvió mostrar que en la actualidad siendo el mejor equipo 2-1, con los scores de 15-13 y 16-14.

está hecha para los caminos de Bolivia VOLKSWAGEN 1970



- 1600 c.c. DE CILINDRADA
- UNA TONELADA
- DOBLE CABINA CONFORTABLE PARA 6 PASAJEROS
- GRAN CAPACIDAD DE TRANSPORTE

Distribuidores Exclusivos

HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.